

MIXX[®]

Streambuds[®] Ultra ANC

MIXX



support@mixx-io.com



mixxaudio.com

MIXX Limited
5 The Pavilions, Brighton Road, Pease Pottage,
West Sussex, RH11 9BJ, United Kingdom



Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide - Schnellstartanleitung
Snelstartgids - Guía básica de iniciación - Guida rapida
Guia rápido - Vejledning til hurtig start - Pikaopas
Hurtigstartguide - Snabbstartsguide
Skrócona instrukcja obsługi

mixxaudio.com



INNER PAGES

SPINE



MIXX

Thanks!

Merci! - Danke! - Met dank! - Gracias! - Grazie!
Obrigada! Tak! - Kiitos! - Takk! - Tack! - Dzięk!

EN - Thanks for choosing our MIXX Ultra ANC. All of our products come with a 2 year warranty for peace of mind. Feedback is welcome, email us on support@mixx-io.com for any comments or queries.

FR - Merci d'avoir choisi notre MIXX Ultra ANC. Tous nos produits sont garantis 2 ans pour la tranquillité d'esprit. Vos commentaires sont les bienvenus, écrivez-nous à support@mixx-io.com pour tout commentaire ou question.

DE - Vielen Dank, dass Sie sich für unseren MIXX Ultra ANC entschieden haben. Wir gewähren eine entspannte 2 Jahre Garantie auf alle unsere Produkte. Wir freuen uns über Ihr Feedback. Senden Sie uns einfach eine E-Mail an support@mixx-io.com, wenn Sie Kommentare oder Fragen haben.

NL - Bedankt voor het kiezen van onze MIXX Ultra ANC. Al onze producten worden geleverd met een garantie van 2 jaar voor gemoedsrust. Feedback is welkom, e-mail ons op support@mixx-io.com voor eventuele opmerkingen of vragen.

ES - Gracias por elegir los MIXX Ultra ANC. Todos nuestros productos vienen con una garantía de 2 años para su tranquilidad. Los comentarios son bienvenidos, envíenos un correo electrónico a support@mixx-io.com con cualquier comentario o consulta.

IT - Grazie per aver scelto il nostro MIXX Ultra ANC. Tutti i nostri prodotti sono coperti da una garanzia di anni per la massima tranquillità. I commenti sono benvenuti, invia un'e-mail a support@mixx-io.com per qualsiasi commento o domanda.

PT - Obrigado por escolher os nossos MIXX Ultra ANC. Todos os nossos produtos têm uma garantia de 2 anos para sua tranquilidade. Agradecemos sempre o feedback dos clientes. Envie-nos um e-mail para support@mixx-io.com para quaisquer comentários ou dúvidas.

DA - Tak, fordi du valgte vores MIXX Ultra ANC. Alle vores produkter leveres med en 2 års garanti for ro i sindet. Feedback er velkommen, e-mail os på support@mixx-io.com for eventuelle kommentarer eller forespørgsler.

FI - Kiitos, että valitsit MIXX Ultra ANC:n. Kaikilla tuotteillamme on kahden vuoden takuu mielenrauhaasi varten. Palaute on tervetullutta, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen support@mixx-io.com, jos sinulla on kommentteja tai kysyttävää.

NOR - Takk for at du valgte vår MIXX Ultra ANC. Alle våre produkter kommer med 2 års garanti for trygghet. Tilbakemelding er velkommen, send oss en e-post på support@mixx-io.com for kommentarer eller spørsmål.

SV - Tack för att du väljer MIXX Ultra ANC. Alla våra produkter levereras med 2 års garanti för trygghet. Vi välkomnar feedback. Mejla oss på support@mixx-io.com för eventuella kommentarer eller frågor.

PL - Dziękujemy za wybranie naszego MIXX Ultra ANC. Wszystkie nasze produkty są objęte 2-letnią gwarancją, więc możesz być spokojny. Informacje zwrotne są mile widziane, napisz do nas na adres support@mixx-io.com w przypadku jakichkolwiek komentarzy lub pytań.

This product is in conformance with the applicable security requirements of the UK PSTI (Product Security and Telecommunications Infrastructure) Act 2022 (security requirements for internet-connectable products and products capable of connecting to such). The defined support period is until 29th April 2026 but this support period may be increased. Please follow the QR code for a full statement of compliance, including defined support period stated herein, is only applicable to products sold in the United Kingdom.



MIXX

mixxaudio.com

80mm

85mm

85mm

2mm

2mm

Contents

Contents - Contenu - Inhalt - Inhoud
Contenido - Contenu i conteúdo - Indhold
Sisällys - Innhold - Innehåll - Zawartość

	EN - QUICK START GUIDE	1
	FR - GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	6
	DE - SCHNELLSTARTANLEITUNG	11
	NL - SNELSTARTGIDS	16
	ES - GUÍA BÁSICA DE INICIACIÓN	21
	IT - GUIDA RAPIDA	26
	PT - GUIA RÁPIDO	31
	DA - VEJLEDNING TIL HURTIG START	36
	FI - PIKAOPAS	41
	NOR - HURTIGSTARTGUIDE	46
	SV - SNABBSTARTSGUIDE	51
	PL - SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	56



EN - QUICK START GUIDE

IMPORTANT!

When first taking your earbuds out of the packaging, please remove protective film covering the charge points.



Let's Stay Charged

Note: If your earbuds and charge case do not have any power when you first unpack them, place the earbuds into the charge case and plug the charge case into a USB port using the USB C cable **8** provided.

The Earbuds

A voice prompt "Battery low" allows for 2 minutes play time before the earbud(s) powers down stating "Battery low, power off". The Earbuds LED Light **2** will flash WHITE once and will then switch off. Charge the earbuds using the Portable Charging Case **5**.

Each LEFT and RIGHT earbud has 4-line LED Charge Indicators L and R on the case.

Place the earbuds in the case and close the lid to charge.

The 4 LED indicators L and R will flash to show that the earbuds are charging for 15 seconds and then will turn off.

The Portable Charging Case

To check the battery status of the case, open the lid of the Portable Charging Case **5**. The LED Digital Display **6** will show the percentage of the battery remaining for 15 seconds.

Always connect the case to a suitable USB wall charger, computer USB port or a power bank using the USB Type C charging cable **8** supplied. Plug the supplied cable into the USB C port **7** on the charge case.

When the LED Digital Display number reaches 100 (i.e., 100%) the case is fully charged, and the display will switch off.

Charging the case may take up to 2 hours.

TIP: 15 MINUTE QUICK CHARGE

If you're running low on power, charge your earbuds in the case for 15 minutes and get 2 hours extra play time while on the go

Let's Connect

First time pairing

When you open the Portable Charging Case **5** both earbuds will turn on and connect together. A voice prompt will confirm with 'Power on, pairing'. One Earbud LED Light **2** will flash WHITE to indicate pairing mode.

Go to the Bluetooth settings on your audio device to select 'MIXX StreamBuds Ultra ANC' from the list. Once paired successfully you will hear 'Connected' and the Earbud LED Lights **2** will turn off.

You can now enjoy your music, watch a video or take a call hands free. The earbuds will automatically reconnect to the last device they were paired with, confirming 'Connected'.

Placing both earbuds back in the Portable Charging Case **5** and closing the lid will power them off.

FACTORY RESET

When in pairing mode, independently 'tap' 4 times until power off is announced, return bud to case. repeat with other bud. This will complete the Factory Reset process.

Let's Play

Power on

Remove both earbuds from the case. They will automatically turn on and dual pair together. A voice prompt will state "Connected" as confirmation. To manually turn on, long press each Touch Sensor **1** and **3** for 3 seconds.

Power off

Place both earbuds in the case. This will automatically turn off the earbuds and the Bluetooth.

Play / Pause

Tap and hold RIGHT touch sensor **3**

Increase Volume

Single tap RIGHT Touch Sensor **3**

Decrease Volume

Single tap LEFT Touch Sensor **1**

Previous Track

Double tap LEFT Touch Sensor **1**

Skip Track

Double tap RIGHT Touch Sensor **3**

Answer / End Call

Tap and hold RIGHT touch sensor **3**

(Audio is picked up via the microphones **4** .)

Active Noise Cancelling and Transparent Modes

Tap and hold touch Sensor LEFT **1** to cycle through the following modes:
ANC ON > TRANSPARENT MODE ON > ANC OFF.

You can customise your earbuds using the MIXX control app, see page 4 for further details.

Let's Ask Google Assistant / Siri

To activate Siri or Google Assistant, please use the MIXX Control app. Your Voice Assist familiar 'Beep' will sound to confirm connection.

You can now ask Siri or Google Assistant a question or state a command.

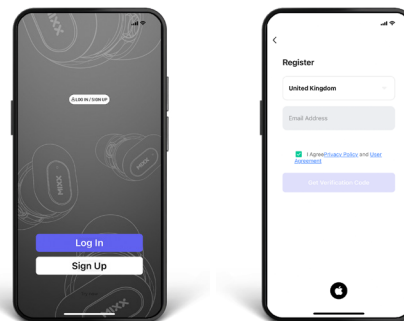
Let's Install The App



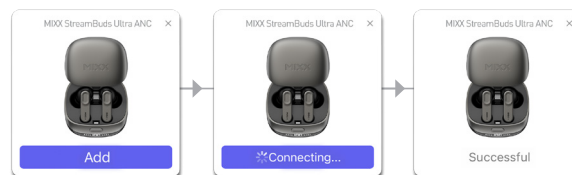
Scan the QR code here to download the free MIXX Control app



Follow the on-screen instructions to create an account



Follow the on-screen instructions to connect to your earphones



How to Customise Your Earbuds Using The App



Scan the QR code here to view our online tutorials (<https://bit.ly/3sN4fGd>), for instructions on how to customise your earbud settings.

Let's Be Safe

IT IS IMPORTANT THAT YOU PLEASE READ THIS SECTION COMPLETELY.

For your protection

Check with your doctor before use if you are fitted with a medical device such as a pacemaker or a programmable shunt.

Ensure the product is correctly connected using the manufacturer's original accessories included with the product.

Do NOT make unauthorized alterations to this product.

Product may contain small parts which can be a choking hazard. Please keep the product out of reach from children under 6 and animals.

Whilst this product has been made using hypo-allergenic materials, you may suffer some skin irritation after prolonged use.

Do NOT listen to loud music for a long duration of time. We recommend turning the volume down before placing the device in your ears to avoid hearing damage.

Do NOT use the product while operating machinery, including cars, trucks or other vehicles.

Do NOT use noise cancelling mode or use your device in areas where the use of hearing is required for safety. e.g., while riding a bicycle, at a construction site or railroad etc.

Clean only with a dry cloth - Wipe off sweat from the earbuds and the charging case before charging.

IMPORTANT!

Do NOT use a non-certified PD or QC3 wall charger as this may damage the product. Only use the cable supplied to charge your device.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.

WARNING:

This product contains a Lithium battery. Incorrect disposal of this battery may result in an explosion.

The operating temperature range for this product is 5° - 40° celsius.

Please avoid exposing the product, charging case and cable connectors to prolonged rain, moisture, or liquid spills/splashing.

Please remove your device from your ears immediately if they emit any loud unusual noise or you experience a warming sensation.

If you experience any of the issues listed above, please turn off your device and contact MIXX Ltd on support@mixx-io.com



FR - GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

IMPORTANT!

Lorsque vous sortez vos écouteurs de l'emballage, retirez la pellicule protectrice qui recouvre les points de charge.



Charge

Remarque: si vos écouteurs et l'étui de recharge ne sont pas alimentés lorsque vous les déballez pour la première fois, placez les écouteurs dans l'étui de recharge et branchez l'étui de recharge sur un port USB à l'aide du câble USB C 8 fourni.

Écouteurs

Une notification vocale : "Battery low" vous indique une autonomie de 2 minutes avant que l'écouteur ne s'éteigne, indiquant : "Battery low, power off". La lumière LED de l'écouteur 2 clignotera une fois en BLANC puis s'éteindra. Chargez vos écouteurs à l'aide du boîtier de charge portable 5

Chaque oreillette GAUCHE et DROITE est dotée d'indicateurs de charge LED à 4 lignes L et R sur le boîtier.

Placez les écouteurs dans l'étui et fermez le couvercle pour charger.

Les 4 indicateurs LED L et R clignoteront pour indiquer que les écouteurs sont en charge pendant 15 secondes, puis s'éteindront.

Boîtier de charge portable

Pour vérifier l'état de la batterie du boîtier, ouvrez le couvercle du boîtier de charge portable 5. L'affichage numérique LED 6 affichera le pourcentage de la batterie restante pendant 15 secondes.

Connectez toujours le boîtier à un chargeur mural USB approprié, au port USB d'un ordinateur ou à une banque d'alimentation à l'aide du câble de charge USB Type C **8** fourni. Branchez le câble fourni dans le port USB C **7** du boîtier de charge.

Lorsque le numéro de l'affichage numérique LED atteint 100 (c'est-à-dire 100 %), le boîtier est complètement chargé et l'affichage s'éteint.

Le chargement du boîtier peut prendre jusqu'à 2 heures.

CONSEIL: CHARGE RAPIDE EN 15 MINUTES

Si vous manquez d'énergie, chargez vos écouteurs dans l'étui pendant 15 minutes et bénéficiez de 2 heures de temps de lecture supplémentaire lors de vos déplacements.

Connexion

Couplage Pour La Première Fois

Lorsque vous ouvrez l'étui de chargement portable **5**, les deux écouteurs s'allument et se connectent ensemble. Une invite vocale confirmera avec "Power on, pairing". Le voyant LED d'un écouteur **2** clignotera en BLANC pour indiquer le mode d'appairage.

Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil audio pour sélectionner "MIXX StreamBuds Ultra ANC" dans la liste. Une fois jumelé avec succès, vous entendrez "Connected" et les voyants LED de l'écouteur **2** s'allumeront. Éteindre.

Vous pouvez désormais profiter de votre musique, regarder une vidéo ou prendre un appel en mains libres. Les écouteurs se reconnecteront automatiquement au dernier appareil avec lequel ils ont été jumelés, confirmant "Connected".

Remettez les deux écouteurs dans l'étui de chargement portable **5** et fermez le couvercle pour les éteindre.

RETOUR AUX PARAMÈTRES D'USINE

En mode d'appairage, tapez alternativement quatre fois jusqu'à ce que la mise hors tension soit annoncée, remettez l'écouteur dans le boîtier et répétez l'opération avec l'autre écouteur. Cela terminera le processus de réinitialisation.

Mise En Marche

Allumer

Retirez les deux écouteurs de l'étui. Ils s'allumeront automatiquement et s'apparieront ensemble. Une invite vocale indiquera « Connected » comme confirmation. Pour allumer manuellement, appuyez longuement sur chaque capteur tactile **1** et **3** pendant 3 secondes.

Éteindre

Placez les deux écouteurs dans le boîtier. Cela désactivera automatiquement les écouteurs et le Bluetooth.

Lecture / Pause

Appuyez longuement sur le capteur tactile DROIT **3**

Augmenter le volume

Appuyez une fois sur le capteur tactile DROIT **3**

Baisser le volume

Appuyez une fois sur le capteur tactile GAUCHE **1**

Piste précédente

Pressez et maintenir appuyé le capteur tactile GAUCHE **1**

Saut Piste

Pressez et maintenir appuyé le capteur tactile DROIT **3**

Répondre / Mettre fin à l'appel

Appuyez longuement sur le capteur tactile DROIT **3**

(Le son est capté via les microphones **4**.)

Activer ANC (réduction de bruit active) et modes transparents

Appuyez longuement sur le capteur GAUCHE **1** pour passer d'un mode à l'autre : ANC ACTIVÉ > MODE TRANSPARENT ACTIVÉ > ANC DÉACTIVÉ.

Vous pouvez personnaliser vos écouteurs à l'aide de l'application de contrôle MIXX, voir page 9 pour en savoir plus.

Utiliser L'assistant Vocal

Pour activer Siri ou Google Assistant, veuillez utiliser l'application MIXX Control. Un "Bip" sonore retentira pour confirmer la connexion.

Vous pouvez maintenant formuler une demande à Siri ou à Google Assistant.

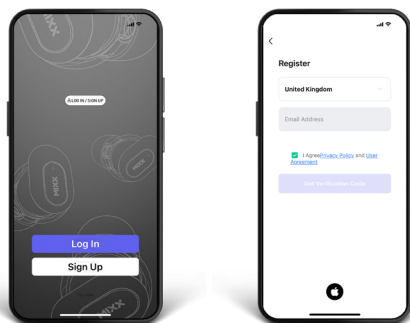
Installons l'application



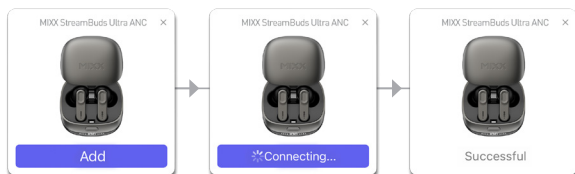
Scannez le code QR ici pour télécharger l'application de contrôle MIXX gratuite



Suivez les instructions à l'écran pour créer un compte



Suivez les instructions à l'écran pour vous connecter à vos écouteurs



Comment Personnaliser Vos Écouteurs À l'aide De l'application



Scannez le code QR ici pour consulter nos tutoriels en ligne (<https://bit.ly/3sN4fGd>) pour savoir comment personnaliser les paramètres de vos écouteurs.

Sécurité d'utilisation

IL EST IMPORTANT QUE VOUS LISEZ CETTE SECTION AU COMPLET.

Pour votre protection
Vérifiez auprès de votre médecin avant utilisation si vous êtes équipé d'un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un shunt programmable.

Assurez-vous que le produit est correctement connecté à l'aide des accessoires d'origine du fabricant inclus avec le produit.

N'apportez PAS de modifications non autorisées à ce produit.

Le produit peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Veuillez garder le produit hors de portée des enfants de moins de 6 ans et des animaux.

Bien que ce produit ait été fabriqué à partir de matériaux hypoallergéniques, vous pouvez souffrir d'irritations cutanées après une utilisation prolongée.

N'écoutez PAS de musique forte pendant une longue période. Nous vous recommandons de baisser le volume avant de placer l'appareil dans vos oreilles pour éviter tout dommage auditif.

N'utilisez PAS le produit lorsque vous utilisez des machines, y compris des voitures, des camions ou d'autres véhicules.

N'utilisez PAS le mode antibruit ou n'utilisez pas votre appareil dans des zones où l'utilisation de l'ouïe est requise pour la sécurité, par exemple, en faisant du vélo, sur un chantier de construction ou sur une voie ferrée, etc.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec - Essuyez la sueur des écouteurs et du boîtier de charge avant de charger.

IMPORTANT!

N'utilisez PAS un chargeur mural PD ou QC3 non certifié car cela pourrait endommager le produit. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger votre appareil.

Si votre produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, ne fonctionne pas normalement ou est tombé, veuillez vous adresser à une personne qualifiée pour faire vérifier le produit avant de continuer à l'utiliser.

ATTENTION : Ce produit contient une batterie au lithium. Une élimination incorrecte de cette batterie peut entraîner une explosion.

La plage de température de fonctionnement de ce produit est de 5° à 40° Celsius.

Veuillez éviter d'exposer le produit, le boîtier de charge et les connecteurs de câble à la pluie prolongée, à l'humidité ou aux déversements/éclaboussures de liquide.

Veuillez retirer immédiatement votre appareil de vos oreilles si elles émettent un bruit fort inhabituel ou si vous ressentez une sensation de chaleur.

Si vous rencontrez l'un des problèmes répertoriés ci-dessus, veuillez éteindre votre appareil et contacter MIXX Ltd sur support@mixx-io.com



DE - SCHNELLSTARTANLEITUNG

WICHTIG!

Wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal aus der Verpackung nehmen, entfernen Sie bitte die Schutzfolie von den Ladepunkten.



Aufladen

Hinweis: Wenn Ihre Ohrhörer und die Ladebox beim ersten Auspacken keinen Strom haben, legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox und schließen Sie die Ladebox mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel **8** an einen USB-Anschluss an.

Die Ohrhörer

Eine Sprachaufforderung "Battery low" ertönt 2 Minuten, bevor der Earbud mit der Benachrichtigung "Battery low, power off" ausgeschaltet wird. Die Earbud-LED-Lampe **2** blinkt einmal WEISS und schaltet sich dann aus. Die Earbuds werden mit der tragbaren Ladebox **5** aufgeladen.

Der LINKE und RECHTE Ohrhörer hat 4-zeilige LED-Ladeanzeigen L und R in der Ladebox.

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox und schließen Sie den Deckel, um sie aufzuladen.

Die 4 LED-Anzeigen L und R blinken, um anzuzeigen, dass die Ohrhörer 15 Sekunden lang aufgeladen werden, und schalten sich dann aus.

Die Tragbare Ladebox

Öffnen Sie den Deckel der tragbaren Ladebox **5**, um den Batteriestatus des Etuis zu überprüfen. Die digitale LED-Anzeige **6** zeigt 15 Sekunden lang den Prozentsatz der verbleibenden Batterie an.

Schließen Sie das Gehäuse immer mit dem mitgelieferten USB-Typ-C-Ladekabel **8** an ein geeignetes USB-Wandladegerät, einen Computer-USB-Anschluss oder eine Powerbank an. Stecken Sie das mitgelieferte Kabel in den USB-C-Anschluss **7** der Ladebox.

Wenn die Nummer der LED-Digitalanzeige 100 (d. h. 100 %) erreicht, ist das Gehäuse vollständig aufgeladen und die Anzeige schaltet sich aus.

Das Aufladen des Etuis kann bis zu 2 Stunden dauern.

TIP: 15 MINUTEN SCHNELLADUNG

Wenn Ihnen der Akku ausgeht, laden Sie Ihre Ohrhörer 15 Minuten lang der Ladebox auf und erhalten unterwegs 2 Stunden zusätzliche Spielzeit

Koppeln

Erstes Koppeln

Wenn Sie die tragbare Ladebox **5** öffnen, schalten sich beide Ohrhörer ein und werden miteinander verbunden. Eine Sprachaufforderung bestätigt mit "Power on, pairing". Ein Ohrhörer-LED-Licht **2** blinkt WEISS, um den Kopplungsmodus anzuzeigen.

Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Audiogerät, um "MIXX StreamBuds Ultra ANC" aus der Liste auszuwählen. Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie "Connected" und die Ohrhörer-LED-Leuchten **2** werden sich ausschalten.

Sie können jetzt Ihre Musik genießen, ein Video ansehen oder freihändig telefonieren. Die Ohrhörer verbinden sich automatisch wieder mit dem letzten Gerät, mit dem sie gekoppelt waren, und bestätigen "Connected".

Wenn Sie beide Ohrhörer wieder die tragbare Ladebox **5** legen und den Deckel schließen, werden sie ausgeschaltet.

RÜCKSTELLUNG AUF WERKSEINSTELLUNGEN

Wenn Sie sich im Pairing-Modus befinden, tippen Sie viermal unabhängig voneinander auf den Ohrhörer, bis er sich ausschaltet. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Ohrhörer. Dadurch werden die Werkseinstellungen wiederhergestellt.

Bedienung

Einschalten

Entnehmen Sie beide Earbuds aus der Ladebox. Sie schalten sich automatisch ein und koppeln sich miteinander. Eine Sprachansage bestätigt mit "Connected" die Verbindung. Halten Sie zum manuellen Einschalten jeden Touch Sensor **1** und **3** 3 Sekunden lang gedrückt.

Ausschalten

Legen Sie beide Earbuds in die Ladebox. Dadurch werden die Earbuds und das Bluetooth automatisch ausgeschaltet.

Wiedergabe / Pause

Tippen und halten Sie den RECHTEN Berührungssensor **3**

Lauter

Einmal den RECHTEN Touch Sensor **3** antippen

Leiser

Einmal den LINKEN Touch Sensor **1** antippen

Vorheriger Track

Den LINKEN Touch Sensor **1** drücken und halten

Nächster Track

Den RECHTEN Touch Sensor **3** drücken und halten

Anruf annehmen / Anruf beenden

Tippen und halten Sie den RECHTEN Berührungssensor **3**

(Audio wird über Mikrofone aufgenommen **4**.)

ANC (Aktive Geräuschunterdrückung) aktivieren und Transparenter Modus

Tippen und halten Sie die Taste LINKER Sensor **1** gedrückt, um zwischen den folgenden Modi zu wechseln: ANC EIN > TRANSPARENTER MODUSEIN > ANC AUS.

Sie können Ihre In-Ear-Kopfhörer mit der MIXX Steuerungs-App anpassen, sehen Sie Seite 14 für weitere Details.

Verwendung Des Sprachassistenten

Um Siri oder Google Assistant zu aktivieren, verwenden Sie bitte die MIXX Control App. Zur Bestätigung der Verbindung ertönt der bekannte „Signalton“ Ihres Sprachassistenten.

Sie können jetzt Siri oder Google Assistant eine Frage stellen oder einen Befehl geben.

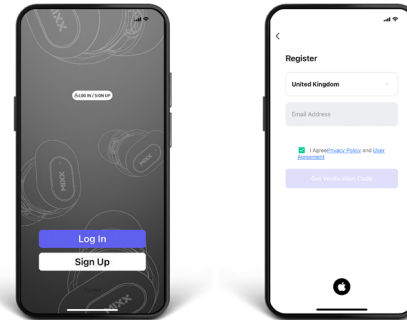
Lasst Uns Die App Installieren



Scannen Sie diesen QR-Code, um die kostenlose MIXX-Steuerungs-App herunterzuladen



Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um ein Konto zu erstellen



Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine Verbindung zu Ihren Kopfhörern herzustellen



So Passen Sie Ihre Ohrhörer Mit Der App An



Scannen Sie diesen QR-Code, um unsere Online-Tutorials anzuzeigen Auf der Seite (<https://bit.ly/3sN4fGd>) finden Sie Anweisungen zum Anpassen der Einstellungen Ihrer In-Ear-Kopfhörer.

Sicherheit

ES IST WICHTIG, DASS SIE DIESEN ABSCHNITT BITTE VOLLSTÄNDIG LESEN.

Für Ihren Schutz
Fragen Sie vor der Anwendung Ihren Arzt, ob Sie mit einem medizinischen Gerät wie einem Herzschrittmacher oder einem programmierbaren Shunt ausgestattet sind.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt angeschlossen ist, indem Sie das Originalzubehör des Herstellers verwenden, das dem Produkt beiliegt.

Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

Das Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren und Tieren auf.

Obwohl dieses Produkt aus hypoallergenen Materialien hergestellt wurde, kann es bei längerem Gebrauch zu Hautirritationen kommen.

Hören Sie NICHT über einen längeren Zeitraum laute Musik. Wir empfehlen, die Lautstärke zu verringern, bevor Sie das Gerät in Ihre Ohren einsetzen, um Hörschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie das Produkt NICHT beim Bedienen von Maschinen, einschließlich Autos, Lastwagen oder anderen Fahrzeugen.

Verwenden Sie den Rauschunterdrückungsmodus NICHT und verwenden Sie Ihr Gerät NICHT in Bereichen, in denen die Verwendung von Gehör aus Sicherheitsgründen erforderlich ist. z.B. beim Fahrradfahren, auf einer Baustelle oder Eisenbahn etc.

Nur mit einem trockenen Tuch reinigen

- Wischen Sie vor dem Aufladen Schweiß von den Ohrhörern und dem Ladeetui ab.

WICHTIG!
Verwenden Sie KEIN Ladegerät von schlechter Qualität oder minderwertigem PD oder QC3-Ladegerät, um dieses Produkt aufzuladen, da dies das Produkt beschädigen kann. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel, um das Produkt aufzuladen.

Wenn Ihr Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen zu lassen, bevor Sie es weiter verwenden.

WICHTIG: Dieses Produkt enthält eine Lithium-Batterie.
Eine fehlerhafte Verwendung dieser Batterie kann zu einer Explosion führen.

Der Betriebstemperaturbereich dieses Gerät beträgt zwischen 5° und 40° Celsius.

Bitte vermeiden Sie es, das Produkt, das Ladeetui und die Kabelanschlüsse längere Zeit Regen, Feuchtigkeit oder verschütteten/spritzenden Flüssigkeiten auszusetzen.

Bitte entfernen Sie das Gerät augenblicklich von Ihren Ohren, wenn sie unübliche, laute Geräusche von sich geben, oder sich plötzlich erhitzen.

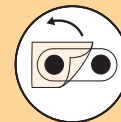
Sollte eines dieser oben genannten Probleme auftreten, schalten Sie bitte Ihr Gerät aus und kontaktieren Sie MIXX Ltd unter support@miox-io.com



NL - SNELSTARTGIDS

BELANGRIJK!

Wanneer je je oordopjes voor het eerst uit de verpakking haalt, verwijder dan de beschermfolie die de oplaadpunten bedekt.



Opgeladen blijven

Opmerking: Als uw oordopjes en oplaadcase geen stroom hebben wanneer u ze voor het eerst uitpakt, plaatst u de oordopjes in de oplaadcase en sluit u de oplaadcase aan op een USB-poort met behulp van de meegeleverde USB C-kabel **8**.

De oordopjes

Een stemprompt "Battery low" zorgt voor 2 minuten speeltijd voordat de oordop(pen) wordt uitgeschakeld onder vermelding van "Battery low, power off". Het ledlampje van de oordopjes **2** knippert eenmaal WIT en gaat dan uit. Laad de oordopjes op met behulp van de draagbare oplaadcase **5**.

Elk LINKER en RECHTER oordopje heeft 4-lijnse led-laadindicatoren L en R op de behuizing.

Plaats de oordopjes in de case en sluit het deksel om op te laden.

De 4 LED-indicatoren L en R knipperen om aan te geven dat de oordopjes gedurende 15 seconden worden opgeladen en gaan daarna uit.

De draagbare Oplaadcase

Open het deksel van de draagbare oplaadcase **5** om de batterijstatus van de case te controleren. Het digitale led-display **6** toont het resterende percentage van de batterij gedurende 15 seconden.

Sluit de case altijd aan op een geschikte USB-wandlader, computer-USB-poort of een powerbank met behulp van de meegeleverde USB Type C-oplaadkabel (8). Sluit de meegeleverde kabel aan op de USB-C-poort (7) op de oplaadcase.

Wanneer het digitale led-display - nummer 100 (d.w.z. 100%) bereikt, is de behuizing volledig opgeladen en wordt het display uitgeschakeld.

Het opladen van de case kan tot 2 uur duren.

TIP: SNELLADEN IN 15 MINUTEN

Als je batterij bijna leeg is, laad je je oordopjes dan 15 minuten op in het etui en krijg je 2 uur extra speeltijd terwijl je onderweg bent

Tijd Om Te Verbinden

Eerste keer koppelen

Wanneer je de draagbare oplaadcase (5) opent, gaan beide oordopjes aan en verbinden ze samen. Een stemprompt zal dit bevestigen met "Inschakelen, koppelen". Het LED-lampje van één oordopje (2) knippert WIT om de koppelingsmodus aan te geven.

Ga naar de Bluetooth-instellingen op je audioapparaat om "MIXX StreamBuds Ultra ANC" uit de lijst te selecteren. Eenmaal met succes gekoppeld, hoor je 'Connected' en gaat het ledlampje van de oordopjes (2) uit.

Je kunt nu genieten van je muziek, een video bekijken of handsfree bellen.

De oordopjes maken automatisch opnieuw verbinding met het laatste apparaat waarmee ze zijn gekoppeld en bevestigen "Connected".

Als je beide oordopjes weer in de draagbare oplaadcase (5) plaatst en het deksel sluit, worden ze uitgeschakeld.

RESETTEN NAAR FABRIEKSINSTELLINGEN

Tik in de koppelingsmodus 4 keer onafhankelijk totdat de uitschakeling wordt aangekondigd. Zet het oordopje terug in de case. Herhaal met het andere oordopje. Hiermee wordt het proces voor resetten naar fabrieksinstellingen voltooid.

Tijd Om Te Spelen

Inschakelen

Verwijder beide oordopjes uit de case. Ze zullen automatisch inschakelen en samen koppelen. Een stemprompt geeft 'Verbonden' als bevestiging. Om handmatig in te schakelen, drukt u 3 seconden lang op elke aanraaksensor (1) en (3).

Uitschakelen

Plaats beide oordopjes in de case. Hierdoor worden de oordopjes en de Bluetooth automatisch uitgeschakeld.

Afspelen/pauzeren

Tik op de RECHTER aanraaksensor en houd deze vast (3)

Volume verhogen

Tik één keer RECHTS op de aanraaksensor (3)

Volume verlagen

Tik één keer LINKS op de aanraaksensor (1)

Vorig nummer

Tik en houd de LINKER (1) aanraaksensor ingedrukt

Nummer overslaan

Houd de RECHTER (3) aanraaksensor ingedrukt

Een oproep beantwoorden/beëindigen

Tik op de RECHTER aanraaksensor en houd deze vast (3)

(Audio wordt opgepikt via de microfoons (4).)

Activeer ANC (actieve ruisonderdrukking) en transparante modi

Tik en houd de LINKER sensor (1) en houd deze vast om door de volgende modi te bladeren: ANC AAN > TRANSPARANTE MODUS AAN > ANC UIT.

Je kunt je oordopjes aanpassen met de MIXX control-app, zie pagina 19 voor meer informatie.

Laten We Het Google Vragen Assistent / Siri

Om Siri of Google Assistant te activeren, gebruikt u de MIXX Control-app. Uw bekende 'Beep' van Voice Assist klinkt om de verbinding te bevestigen. Je kunt Siri of Google Assistant nu een vraag stellen of een opdracht geven.

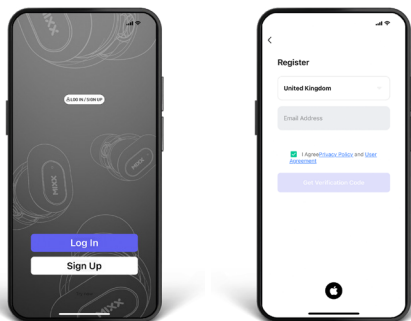
Laten We De App Installeren



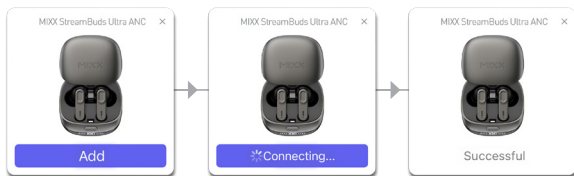
Scan hier de QR-code om de gratis MIXX control-app te downloaden.



Volg de instructies op het scherm om een account aan te maken



Volg de instructies op het scherm om verbinding te maken met je oortelefoons



Hoe Je Je Oordopjes Aanpassen Met De App



Scan hier de QR-code om onze online zelfstudies te bekijken, (<https://bit.ly/3sN4fGd>) voor instructies over het aanpassen van de instellingen van je oordopjes.

Blijf Veilig

HET IS BELANGRIJK DAT U DEZE SECTIE VOLLEDIG LEEST.

Voor uw bescherming
Neem voor gebruik contact op met je arts als je bent uitgerust met een medisch hulpmiddel zoals een pacemaker of een programmeerbare shunt.

Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten met behulp van de originele accessoires van de fabrikant die bij het product zijn geleverd.

Breng GEEN ongeoorloofde wijzigingen aan in dit product.

Het product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het product buiten bereik van kinderen jonger dan 6 jaar en dieren.

Hoewel dit product is gemaakt met hypo-allergene materialen, kun je na langdurig gebruik last krijgen van huidirritatie.

Luister NIET te lang naar harde muziek. We raden je aan het volume lager te zetten voordat je het apparaat in je oren plaatst om te voorkomen dat

je gehoorschade oploopt.

Gebruik het product NIET tijdens het bedienen van machines, waaronder auto's, vrachtwagens of andere voertuigen.

Gebruik GEEN
ruisonderdrukingsmodus of gebruik je apparaat niet in gebieden waar het gebruik van het gehoor vereist is voor de veiligheid. Bijvoorbeeld tijdens het fietsen, op een

bouwplaats of spoorweg enz.

Reinig alleen met een droge doek - Veeg het zweet van de oordopjes en de oplaadcase af voordat je deze oplaadt.

BELANGRIJK!

Gebruik GEEN niet-gecertificeerde PD- of QC3-wandlader, omdat dit het product kan beschadigen. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om je apparaat op te laden.

Als je product op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, niet normaal werkt of is gevallen, raadpleeg dan een gekwalificeerd persoon om het product te laten controleren voordat je het blijft gebruiken.

WAARSCHUWING:

Dit product bevat een lithiumbatterij. Onjuiste verwijdering van deze batterij kan leiden tot een explosie.

Het bedrijfstemperatuurbereik voor dit product is 5° - 40° Celsius.

Vermijd het blootstellen van het product, de oplaadcase en kabelansluitingen aan langdurige regen, vocht of vloeistof morsen/spatten.

Verwijder je apparaat onmiddellijk uit je oren als het een ongewoon hard geluid uitzendt of als je een opwarmend gevoel ervaart.

Als u een van de bovenstaande problemen ondervindt, schakel dan je apparaat uit en neem contact op met MIXX Ltd op support@miox-io.com



ES - GUÍA DE INICIO RÁPIDO

¡IMPORTANTE!

Cuando saque los auriculares por primera vez del embalaje, retire la película protectora que cubre los puntos de carga.



Sigamos Cargados

Nota: Si tus auriculares y el estuche de carga no tienen energía cuando los desempaquetas por primera vez, coloca los auriculares en el estuche de carga y conecta el estuche de carga a un puerto USB utilizando el cable USB C **8** proporcionado.

Los Auriculares

Después del mensaje de voz "Battery low" ("Batería baja") hay 2 minutos de tiempo de reproducción antes de que los auriculares se apaguen indicando "Battery low, power off". ("Batería baja, apagados"). La luz LED de los auriculares **2** parpadeará en BLANCO una vez y luego se apagará. Carga los auriculares utilizando el estuche portátil de carga **5**.

Tanto el auricular IZQUIERDO como el DERECHO tienen indicadores de carga led L y R de 4 líneas en el estuche.

Coloca los auriculares en el estuche y cierra la tapa para cargarlos.

Los 4 indicadores LED L y R parpadearán para mostrar que los auriculares se están cargando durante 15 segundos y luego se apagarán.

El Estuche Portátil De Carga

Para comprobar el estado de la batería del estuche, abre la tapa del estuche de carga portátil **5**. La pantalla digital led **6** mostrará el porcentaje de la batería restante durante 15 segundos.

Conecta el estuche a un cargador USB de pared adecuado, al puerto USB de un ordenador o a una batería externa con el cable de carga USB tipo C **8** suministrado. Enchufe el cable suministrado en el puerto USB C **7** del estuche de carga.

Cuando el número de la pantalla digital led llegue a 100 (es decir, al 100 %), el estuche estará completamente cargado y la pantalla se apagará.

Se pueden tardar hasta 2 horas en cargar el estuche.

CONSEJO: 15 MINUTOS DE CARGA RÁPIDA

Si se está quedando sin energía, cargue sus auriculares en el estuche durante 15 minutos y obtenga 2 horas de tiempo de reproducción adicional mientras viaja

Hora De Conectar

Emparejar los auriculares por primera vez

Al abrir el estuche de carga portátil **5**, ambos auriculares se encenderán y se conectarán. Un mensaje de voz lo confirmará con "Power on, pairing" ("encendido, emparejando"). La luz LED de un auricular **2** parpadeará en BLANCO para indicar el modo de emparejamiento.

Ve a los ajustes del Bluetooth de tu dispositivo de audio para seleccionar "MIXX StreamBuds Ultra ANC" en la lista. Una vez emparejados correctamente, escucharás "Connected" ("conectados") y las luces led **2** de los auriculares se apagarán.

Ya puedes disfrutar de tú música, ver un vídeo o atender una llamada en manos libres.

Los auriculares se volverán a conectar automáticamente al último dispositivo con el que se hayan emparejado y esto se confirmará con "Connected" ("conectados").

Al colocar ambos auriculares de nuevo en el estuche portátil de carga **5** y cerrar la tapa, se apagarán.

RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

Cuando esté en modo de emparejamiento, dé 4 toques seguidos hasta que se indique que se ha apagado, vuelva a colocar el auricular en la funda y repita la operación con el otro auricular. Esto completará el proceso de restablecimiento de fábrica.

Vamos A Jugar

Encendido

Retire ambos auriculares del estuche. Se encenderán automáticamente y se emparejarán a la vez. Un mensaje de voz indicará "Connected" ("Conectados") como confirmación. Para encenderlos manualmente, mantén pulsados los dos sensores táctiles ① y ③ durante 3 segundos.

Apagar

Coloca ambos auriculares en el estuche. Esto apagará automáticamente los auriculares y el Bluetooth.

Reproducir/Pausar

Toque y mantenga presionado el sensor táctil DERECHO ③

Subir el volumen

Pulsa una sola vez el sensor táctil DERECHO ③

Bajar el volumen

Pulsa una sola vez el sensor táctil IZQUIERDO ①

Pista anterior

Pulsa y mantén pulsado el sensor táctil IZQUIERDO ①

Omitir pista

Pulsa y mantén pulsado el sensor táctil DERECHO ③

Responder/Finalizar llamada

Toque y mantenga presionado el sensor táctil DERECHO ③

(El audio se recibe a través de los micrófonos ④)

Activar ANC (Cancelación activa de ruido) y Modos Transparentes

Toque y mantenga presionado el sensor IZQUIERDO ① para alternar entre los siguientes modos: ANC ACTIVADO > MODO TRANSPARENTE ACTIVADO > ANC DESACTIVADO.

Puedes personalizar tus auriculares con la aplicación de control MIXX. Consulta la página 24 para obtener más información.

Preguntemos A Google Asistente / Siri

Para activar Siri o el Asistente de Google, utilice la aplicación MIXX Control. El 'Beep' familiar de Voice Assist sonará para confirmar la conexión. Ahora puede hacerle una pregunta a Siri o al Asistente de Google o indicar un comando.

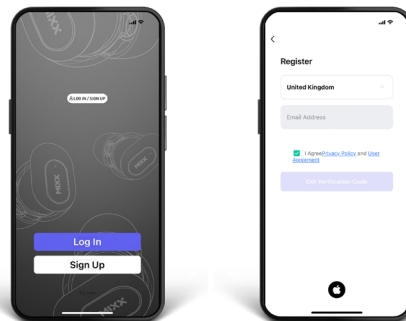
Instalemos La Aplicación



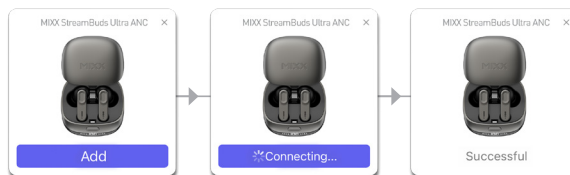
Escanea el código QR aquí para descargar la aplicación de control gratuita MIXX



Sigue las instrucciones de la pantalla para crear una cuenta



Sigue las instrucciones de la pantalla para conectar tus auriculares



Cómo Personalizar Tus Auriculares Mediante La Aplicación



Escanea el código QR aquí para ver nuestros tutoriales en línea, (<https://bit.ly/3sN4fGd>) para consultar las instrucciones sobre cómo personalizar los ajustes de tus auriculares.

Mantengámonos a Salvo

ES IMPORTANTE QUE LEAS ESTA SECCIÓN POR COMPLETO.

Para tu protección
Consulta a tu médico antes de usar
el producto si llevas algún producto
sanitario, como un marcapasos o un
«shunt» programable.

Asegúrate de que el producto esté
correctamente conectado con los
accesorios originales del fabricante
incluidos con el producto.

NO realices modificaciones no
autorizadas a este producto.

El producto puede contener piezas
pequeñas que pueden suponer
un riesgo de asfixia. Mantén el
producto fuera del alcance de los
niños menores de 6 años y de los
animales.

Aunque este producto se
ha fabricado con materiales
hipoalergénicos, puede que sufras
alguna irritación cutánea tras un uso
prolongado.

NO escuche música a un volumen
alto durante mucho tiempo. Te
recomendamos bajar el volumen
antes de colocarte el dispositivo
en los oídos para evitar daños
auditivos.

NO utilices el producto cuando
uses maquinaria, incluidos coches,
camiones u otros vehículos.

NO uses el modo de cancelación
de ruido ni utilices el dispositivo
en zonas en las que debas poder
oír por seguridad: por ejemplo,
mientras montas en bicicleta, en
una obra o en ferrocarriles, etc.

Limpia el producto únicamente con
un paño seco. Limpia el sudor de
los auriculares y del estuche de
carga antes de cargarlos.

¡IMPORTANTE!

NO uses un cargador de pared PD
o QC3 no certificado, ya que podría
dañar el producto. Usa únicamente
el cable suministrado para cargar tu
dispositivo.

Si tu producto ha sufrido algún
tipo de daño, no funciona con
normalidad o se ha calentado, dirígete a
un técnico especializado para que
revise el producto antes de seguir
utilizándolo.

ADVERTENCIA:

Este producto contiene una batería
de litio. Si la batería no se elimina
correctamente, puede producir una
explosión.

El rango de temperatura de
funcionamiento de este producto es
de 5 a 40 grados Celsius.

Evita exponer el producto, el
estuche de carga y los conectores
de los cables a lluvia, humedad o
derrames/salpicaduras de líquidos
de forma prolongada.

Quítate los auriculares de los oídos
de inmediato si emiten algún ruido
fuerte inusual o sientes calor.

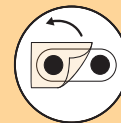
Si experimentas alguno de
los problemas mencionados
anteriormente, apaga los
auriculares y ponte en contacto con
MIXX Ltd en support@miox-io.com.



IT - GUIDA RAPIDA

IMPORTANTE!

Quando si estraiono gli auricolari dalla confezione,
rimuovere la pellicola protettiva che copre i punti di
ricarica.



Restiamo Carichi

Nota: Se gli auricolari e la custodia di ricarica non sono alimentati quando
vengono estratti dalla confezione, inserire gli auricolari nella custodia di
ricarica e collegare la custodia di ricarica a una porta USB utilizzando il cavo
USB C **8** in dotazione.

Gli Auricolari

Un messaggio vocale "Battery low" consente 2 minuti di riproduzione prima che
gli auricolari si spengano indicando "Battery low, power off". La luce LED degli
auricolari **2** lampeggerà una volta in BIANCO e poi si spegnerà. Caricare gli
auricolari utilizzando la custodia di ricarica portatile **5**.

Ogni auricolare SINISTRO e DESTRO ha indicatori di carica a LED a 4 linee L
e R sulla custodia.

Posizionare gli auricolari nella custodia e chiudere il coperchio per caricarli.

I 4 indicatori LED L e R lampeggeranno per mostrare che gli auricolari sono in
carica per 15 secondi e poi si spegneranno.

La Custodia Di Ricarica Portatile

Per verificare lo stato della batteria della custodia, aprire il coperchio della
custodia di ricarica portatile **5**. Il display digitale a LED **6** mostrerà la
percentuale della batteria rimanente per 15 secondi.

Collegare sempre la custodia a un caricatore a muro USB adatto, alla porta USB del computer o a un power bank utilizzando il cavodi ricarica USB C **8** in dotazione. Inserire il cavo in dotazione nella porta USB C **7** sulla custodia di ricarica.

Quando il numero del display digitale a LED raggiunge 100 (ovvero il 100%), la custodia è completamente carica e il display si spegne.

La ricarica della custodia può richiedere fino a 2 ore.

CONSIGLIO: RICARICA RAPIDA IN 15 MINUTI

Se stai per esaurire la carica, carica gli auricolari nella custodia per 15 minuti e ottieni 2 ore di riproduzione in più mentre sei in movimento

Connettiamoci

Primo Pairing

Quando si apre la custodia di ricarica portatile **5**, entrambi gli auricolari si accendono e si collegano tra loro. Un messaggio vocale confermerà con "Power on, pairing". Una spia LED dell'auricolare **2** lampeggerà in BIANCO per indicare la modalità di associazione.

Accedere alle impostazioni Bluetooth del dispositivo audio e selezionare "MIXX StreamBuds Ultra ANC" dall'elenco. Una volta accoppiato correttamente, si sente il segnale "Connected" e la luce LED dell'auricolare **2** si spegnerà.

Ora è possibile ascoltare musica, guardare un video o rispondere a una chiamata a mani libere. Gli auricolari si ricollegheranno automaticamente all'ultimo dispositivo a cui sono stati accoppiati, confermando il collegamento.

Riporre entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica portatile **5** e chiudere il coperchio li spegnerà.

RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Quando si è in modalità di accoppiamento, toccare indipendentemente 4 volte fino a quando non viene annunciato lo spegnimento, rimettere l'auricolare nella custodia. Ripetere l'operazione con l'altro auricolare. Questo completerà il processo di ripristino delle impostazioni di fabbrica.

Giochiamo

Accendere

Estrarre entrambi gli auricolari dalla custodia. Si accenderanno automaticamente e si accoppieranno. Un messaggio vocale indicherà "Connected" come conferma. Per accendere manualmente, premere a lungo ciascun sensore **1** e **3** a sfioramento per 3 secondi.

Spegnere

Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia. Questo spegnerà automaticamente gli auricolari e il Bluetooth.

Riproduzione/Pausa

Tocca e tieni premuto il sensore tattile DESTRO **3**

Aumentare il volume

Toccare una volta il Sensore a sfioramento DESTRO **3**

Abbassare il volume

Toccare una volta il Sensore a sfioramento SINISTRO **1**

Traccia precedente

Toccare e tenere premuto il Sensore a sfioramento SINISTRO **1**

Passare alla traccia successiva

Toccare e tenere premuto il Sensore a sfioramento DESTRO **3**

Risposta / fine chiamata

Tocca e tieni premuto il sensore tattile DESTRO **3**
(L'audio viene raccolto tramite i microfoni **4**.)

Attivare le modalità ANC (cancellazione attiva del rumore) e Trasparente

Toccare e tenere premuto toccare il sensore SINISTRO **1** per scorrere le seguenti modalità: ANC ON > MODALITÀ TRASPARENTE ON > ANC OFF.

Puoi personalizzare gli auricolari utilizzando l'app di controllo MIXX, vedi pagina 29 per ulteriori dettagli.

Chiediamo a Google Assistente / Siri

Per attivare Siri o Google Assistant, utilizza l'app MIXX Control. Il tuo "Beep" familiare di Voice Assist suonerà per confermare la connessione. Ora puoi porre una domanda a Siri o all'Assistente Google o pronunciare un comando.

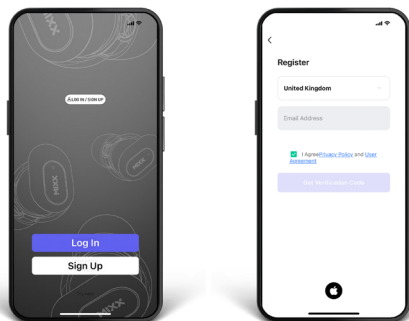
Installiamo L'app



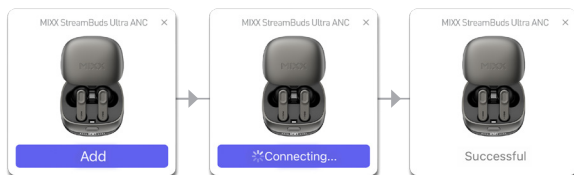
Il codice QR qui per scaricare l'app di controllo MIXX gratuita



Segui le istruzioni sullo schermo per creare un account



Segui le istruzioni sullo schermo per connetterti agli auricolari



Come Personalizzare I Tuoi Auricolari Utilizzando L'app



Scansiona il codice QR qui per visualizzare i nostri tutorial online, (<https://bit.ly/3sN4fGd>) per istruzioni su come personalizzare le impostazioni degli auricolari.

Sicurezza

È IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA SEZIONE.

Per la tua protezione Verificare con il proprio medico prima dell'uso se si è dotati di un dispositivo medico come un pacemaker o uno shunt programmabile.

Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente utilizzando gli accessori originali del produttore forniti con il prodotto.

Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

Il prodotto può contenere piccole parti che possono costituire un pericolo di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 6 anni e degli animali.

Sebbene questo prodotto sia stato realizzato con materiali ipoallergenici, è possibile che si verifichi un'irritazione cutanea dopo un uso prolungato.

NON ascoltare musica ad alto volume per un lungo periodo di tempo. Si consiglia di abbassare il volume prima di posizionare il dispositivo nelle orecchie per evitare danni all'udito.

NON utilizzare il prodotto durante l'uso di macchinari, tra cui automobili, camion o altri veicoli.

NON utilizzare la modalità di cancellazione del rumore o utilizzare il dispositivo in aree in cui è richiesto l'uso dell'udito per la sicurezza, ad esempio mentre si guida una bicicletta, in un cantiere o su una ferrovia ecc.

Pulire solo con un panno asciutto - Rimuovere il sudore dagli auricolari e dalla custodia di ricarica prima di ricaricare.

IMPORTANTE!
NON utilizzare un caricabatterie da parete PD o QC3 non certificato in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Utilizzare solo il cavo in dotazione per caricare il dispositivo.

Se il prodotto è danneggiato in qualche modo, non funziona normalmente o è caduto, rivolgersi a un tecnico qualificato per far controllare il prodotto prima di continuare a usarlo.

ATTENZIONE:
Questo prodotto contiene una batteria al litio. Lo smaltimento errato di questa batteria può provocare un'esplosione.
L'intervallo di temperatura di funzionamento per questo prodotto è 5° - 40° Celsius.

Si prega di evitare di esporre il prodotto, la custodia di ricarica e i connettori del cavo a pioggia prolungata, umidità o fuoriuscite/spruzzi di liquido.

Rimuovere immediatamente il dispositivo dalle orecchie se emette un rumore forte e insolito o se si avverte una sensazione di calore. Se si verifica uno dei problemi sopra elencati, spegnere il dispositivo e contattare MIXX Ltd all'indirizzo support@mixx-io.com



PT - GUIA RÁPIDO

IMPORTANTE!

Ao retirar os auriculares da embalagem pela primeira vez, remova a película protetora que cobre os pontos de carregamento.



Vamos Ficar Carregados

Nota: se os auriculares e o estojo de carregamento não tiverem energia quando os desembalar pela primeira vez, coloque os auriculares no estojo de carregamento e ligue o estojo de carregamento a uma porta USB usando o cabo USB C **8** fornecido.

Os Auriculares

Um aviso de "Battery low" permite 2 minutos de reprodução antes de o auricular desligar informando "Battery low, power off". A luz LED dos Auriculares **2** pisca a BRANCO uma vez e, em seguida, desliga-se. Carregue os auriculares usando o estojo de carregamento portátil **5**.

Cada auricular ESQUERDO e DIREITO tem indicadores de carga LED de 4 linhas L e R no estojo.

Coloque os auriculares no estojo e feche a tampa para os carregar.

Os 4 indicadores LED L e R piscarão para mostrar que os fones de ouvido estão carregando por 15 segundos e depois desligarão.

O Estojo De Carregamento Portátil

Para verificar o estado da bateria do estojo, abra a tampa do estojo de carregamento portátil **5**. O visor digital em LED **6** mostrará a percentagem de bateria restante por 15 segundos.

Ligue sempre o estojo a um carregador de parede USB adequado, uma porta USB de computador ou um power bank, utilizando o cabo de carregamento USB Tipo C **8** fornecido. Conecte o cabo fornecido na porta USB C **7** no estojo de carregamento.

Quando o número do visor digital em LED atingir 100 (ou seja, 100%), o estojo está totalmente carregado e o visor será desligado.

O carregamento do estojo pode demorar até 2 horas.

DICA: CARGA RÁPIDA DE 15 MINUTOS

Se você estiver com pouca energia, carregue seus fones de ouvido no estojo por 15 minutos e obtenha 2 horas extras de reprodução enquanto estiver em movimento

Vamos Conectar

Emparelhamento pela primeira vez

Quando abre o estojo de carregamento portátil **5**, ambos os auriculares serão ligados e interligam-se entre si. Um aviso de voz irá confirmar com "Power on, pairing". Uma luz LED do fone de ouvido **2** piscará em BRANCO para indicar o modo de emparelhamento.

Aceda às configurações de Bluetooth do seu dispositivo de áudio para selecionar "MIXX StreamBuds Ultra ANC" na lista. Uma vez emparelhado com sucesso, ouvirá "Connected" e as luzes LED dos auriculares **2** apagar-se-ão.

Agora, pode desfrutar da sua música, assistir a um vídeo ou fazer uma chamada com as mãos livres.

Os auriculares voltarão a ligar-se automaticamente ao último dispositivo com o qual foram emparelhados, confirmando "Connected".

Colocar os dois auriculares novamente no estojo de carregamento portátil **5** e fechar a tampa irá desligá-los.

REPOSIÇÃO DE FÁBRICA

Quando estiver no modo de emparelhamento, "toque" independentemente 4 vezes até surgir o anúncio de desligamento e recolque o auricular na caixa. Repita com o outro auricular. Isso concluirá o processo de reposição de fábrica.

Vamos Ouvir

Ligar

Remova os dois auriculares do estojo. Ligarão automaticamente e emparelharão automaticamente. Um aviso de voz irá indicar "Connected" como confirmação. Para ligar manualmente, pressione longamente durante 3 segundos cada Sensor tátil 1 e 3.

Desligar

Coloque os dois auriculares no estojo. Esta ação desligará automaticamente os auriculares e o Bluetooth.

Reprodução / Pausa

Toque sem soltar no sensor de toque DIREITO 3

Aumentar o volume

Toque uma vez no sensor tátil DIREITO 3

Diminuir o volume

Toque uma vez no sensor tátil ESQUERDO 1

Faixa Anterior

Toque e mantenha premido o sensor tátil ESQUERDO 1

Saltar faixa

Toque e mantenha premido o sensor tátil DIREITO 3

Atender/terminar chamada

Toque sem soltar no sensor de toque DIREITO 3
(O áudio é captado através dos microfones 4)

Ativar ANC (Cancelamento de Ruído Ativo) e Modos Transparentes

Toque sem soltar no toque ESQUERDO Sensor 1 para percorrer os seguintes modos: ANC ON > TRANSPARENT MODE ON > ANC OFF.

Pode personalizar os seus auriculares utilizando a aplicação de controlo MIXX. Consulte a pági-na 34 para obter mais detalhes.

Vamos Perguntar Ao Google Assistente / Siri

Para ativar o Siri ou o Google Assistant, use o aplicativo MIXX Control. O "Bip" familiar do seu Voice Assist soará para confirmar a conexão. Agora você pode fazer uma pergunta à Siri ou ao Google Assistant ou declarar um comando.

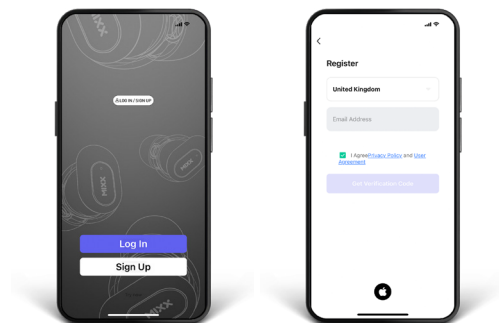
Vamos Instalar O Aplicativo



Leia este código QR para transferir a aplicação gratuita de controlo MIXX



Siga as instruções no ecrã para criar uma conta



Siga as instruções no ecrã para ligar aos seus auriculares



Como Personalizar Seus Fones De Ouvido Usando O Aplicativo



Leia este código QR para ver os nossos tutoriais online, (<https://bit.ly/3sN4fGd>) e obter instruções sobre como personalizar as configurações dos seus auriculares.

Vamos Ficar Seguros

É IMPORTANTE QUE LEIA ESTA SEÇÃO NA ÍNTEGRA.

Para sua proteção
Verifique com o seu médico antes de usar se usa um dispositivo médico como um pacemaker ou um shunt programável.

Certifique-se de que o produto está corretamente ligado e a usar os acessórios originais do fabricante incluídos no produto.

NÃO faça alterações não autorizadas neste produto.

O produto pode conter peças pequenas que podem ser um risco de asfixia. Mantenha o produto fora do alcance de crianças com menos de 6 anos e de animais.

Embora este produto tenha sido feito com materiais hipoalergénicos, pode sofrer alguma irritação na pele após o uso prolongado.

NÃO ouça música alta por um longo período de tempo. Recomendamos diminuir o volume antes de colocar o dispositivo nos ouvidos para evitar dano auditivos.

NÃO use o produto durante a operação de máquinas, incluindo carros, camiões ou outros veículos.

NÃO use o modo de cancelamento de ruído nem use o seu dispositivo em áreas onde o uso da audição é necessário para a segurança. por exemplo, ao andar de bicicleta, num estaleiro de obras ou caminhos-de-ferro, etc.

Limpe apenas com um pano seco
- Limpe o suor dos auriculares e da

caixa de carregamento antes de carregar.

IMPORTANTE!

NÃO use um carregador de parede PD ou QC3 não certificado, pois isso pode danificar o produto. Utilize apenas o cabo fornecido para carregar o seu dispositivo.

Se o seu produto estiver danificado de alguma forma, não funcionar normalmente ou tiver caído, consulte uma pessoa qualificada para verificar o produto antes de continuar a usá-lo.

AVISO:

Este produto contém uma bateria de iões de lítio. A eliminação incorreta desta bateria pode resultar em explosão.

A faixa de temperatura de operação para este produto é de 5 °C a 40 °C.

Evite expor o produto, o estojo de carregamento e os conectores de cabo a chuva prolongada, humidade ou derrame/salpicos de líquidos.

Retire o seu dispositivo dos ouvidos imediatamente se emitirem qualquer ruído involuntário alto ou se sentir uma sensação de aquecimento.

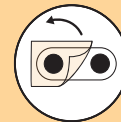
Se tiver algum dos problemas listados acima, desligue o dispositivo e entre em contacto com a MIXX Ltd em support@miox-io.com



DA - HURTIG START GUIDE

VIGTIG!

Når du først tager dine earbuds ud af emballagen, skal du fjerne den beskyttende film, der dækker opladningspunkterne.



Lad Os Forblive Opladet

Bemærk: Hvis dine høretelefoner og opladningsetui ikke har strøm, når du pakker dem ud første gang, skal du placere øretelefonerne i opladningsetuiet og sætte opladningsetuiet i en USB-port ved hjælp af det medfølgende USB C-kabel **8**.

Øretelefonerne

En stemmemeddelelse "Battery low" giver mulighed for 2 minutters spilletid, før høretelefonen(erne) slukker med angivelsen "Battery low, power off".

Høretelefonernes LED-lys **2** blinker HVIDT én gang, hvorefter de slukkes.

Oplad høretelefonerne ved hjælp af det bærbare opladningsetui **5**.

Hver VENSTRE og HØJRE earbud har 4-linje LED-opladningsindikatorer L og R på etuiet.

Placer earbudsene i etuiet, og luk låget for at oplade.

De 4 LED-indikatorer L og R blinker for at vise, at øretelefonerne oplades i 15 sekunder og slukker derefter.

Det Bærbare Opladningsetui

For at kontrollere batteristatus for etuiet skal du åbne låget på det bærbare opladningsetui **5**. LED-digital display **6** viser den procentdel af batteriet, der er tilbage i 15 sekunder.

Tilslut etuiet altid til en passende USB-væglader, computer USB-port eller en powerbank ved hjælp af det medfølgende USB C-opladerkabel **8**. Sæt det medfølgende kabel i USB C-porten **7** på opladningsetuiet

Når LED-digital display -nummeret når 100 (dvs. 100 %), er etuiet fuldt opladet, og displayet slukkes.

Opladning af etuiet kan tage op til 2 timer.

TIP: 15 MINUTTER HURTIG OPLADNING

Hvis du er ved at løbe tør for strøm, kan du oplade dine øretelefoner i etuiet i 15 minutter og få 2 timers ekstra spilletid, mens du er på farten

Lad Os Forbinde

Parring for første gang

Når du åbner det bærbare opladningsetui **5**, tændes begge earbuds og forbindes. En stemmemeddelelse bekræftes med "Power on, pairing". Ét øretelefon LED-lys **2** vil blinke HVID for at angive parringstilstand.

Gå til Bluetooth-indstillingerne på din lydenhed for at vælge "MIXX StreamBuds Ultra ANC" fra listen. Når parringen er gennemført, hører du "Connected", og LED-lyset i earbudsene **2** slukkes.

Du kan nu nyde din musik, se en video eller foretage et opkald håndsfrit.

Earbudsene genopretter automatisk forbindelsen til den sidste enhed, de blev parret med, og bekræfter med "Connected".

Hvis du igen placerer begge øretelefoner i det bærbare opladningsetui **5** og lukker låget, slukkes de.

NULSTIL TIL FABRIKSINDSTILLINGERNE

Når du er i pairing mode, skal du trykke på dine earbuds fire gange en ad gangen, indtil den slukker. Gentag processen med den anden earbud. Dette gendanner fabriksindstillingerne.

Lad Os Lege

Tænd

Fjern begge øretelefoner fra etuiet. De vil automatisk tænde og parre sammen. En stemmemeddelelse angiver "Connected" som bekræftelse. Hvis du vil tænde manuelt, skal du trykke længe på hver berøringssensor **1** og **3** i 3 sekunder.

Sluk

Placer begge øretelefoner i etuiet. Dette vil automatisk slukke øretelefonerne og Bluetooth.

Afspil / Pause

Tryk og hold på HØJRE berøringssensor **3**

Øg lydstyrken

Enkelt tryk på HØJRE Berøringssensor **3**

Sænk lydstyrken

Enkelt tryk på VENSTRE Berøringssensor **1**

Forrige nummer

Tryk og hold på VENSTRE Berøringssensor **1**

Spring nummer over

Tryk og hold på HØJRE Berøringssensor **3**

Besvar / Afslut opkald

Tryk og hold på HØJRE berøringssensor **3**
(Lyden opfanges via mikrofonerne **4**.)

Aktiver ANC (aktiv støjreduktion) og gennemsigtige tilstande

Tryk og hold nede på berøringssensoren VENSTRE **1** for at skifte mellem følgende tilstande: ANC ON > TRANSPARENT MODE ON > ANC OFF.

Du kan tilpasse dine earbuds ved hjælp af MIXX-kontrolappen, se side 39 for yderligere oplysninger.

Lad Os Spørg Google Assistant / Siri

For at aktivere Siri eller Google Assistant skal du bruge MIXX Control-appen. Din Voice Assist velkendte "Bip" lyder for at bekræfte forbindelsen. Du kan nu stille Siri eller Google Assistant et spørgsmål eller angive en kommando.

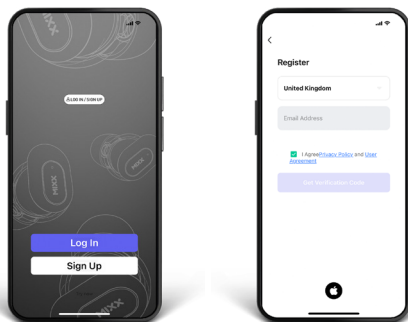
Lad Os Installere Appen



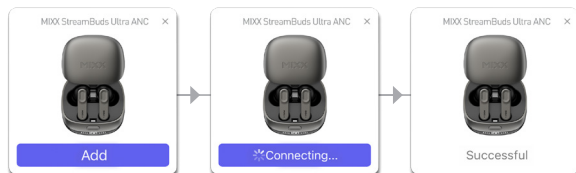
Scan QR-koden her for at downloade den gratis MIXX-kontrolapp



Følg vejledningen på skærmen for at oprette en konto



Følg vejledningen på skærmen for at oprette forbindelse til dine hovedtelefoner



Sådan Tilpasser Du Dine Ørekøp Ved Hjælp Af Appen



Scan QR-koden her for at se vores onlinevejledninger, (<https://bit.ly/3sn4fGd>) for vejledning til, hvordan du tilpasser dine earbud-indstillinger.

Lad Os Være Trygge

DET ER VIGTIGT, AT DU LÆSER DETTE AFSNIT FULDSTÆNDIGT.

For din beskyttelse

Tjek med din læge før brug, hvis du er udstyret med et medicinsk udstyr, såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningssfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Selvom dette produkt er fremstillet af allergivenlige materialer, kan du opleve hudirritation efter længere tids brug.

Lyt IKKE til høj musik i lang tid.

Vi anbefaler at skrue ned for lydstyrken, før du placerer enheden i dine ører for at undgå høreskader.

Brug IKKE produktet under betjening af maskiner, herunder biler, lastbiler eller andre køretøjer.

Brug IKKE støjreducerende tilstand eller brug din enhed i områder, hvor brug af hørelse er påkrævet af hensyn til sikkerheden, f.eks. når du cykler, på en byggeplads eller jernbane mv.

Rengør kun med en tør klud - Tør sveden af høretelefonerne og opladningsetuiet før opladning.

VIGTIG!

Brug IKKE en ikke-certificeret PD- eller QC3-vægoplader, da dette kan beskadige produktet. Brug kun det medfølgende kabel til at oplade din enhed.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du henvende dig til en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.

ADVARSEL:

Dette produkt indeholder et lithiumbatteri. Forkert bortskaffelse af dette batteri kan resultere i en eksplosion.

Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5° - 40° celsius.

Undgå at udsætte produktet, opladningsetuiet og kabelstikkene for langvarig regn, fugt eller væskespid/stænk.

Fjern straks enheden fra dine ører, hvis de udsender en høj usædvanlig støj, eller hvis du oplever en varmende fornemmelse.

Hvis du oplever nogen af de ovennævnte problemer, skal du slukke for din enhed og kontakte MIXX Ltd på support@miox-io.com



TÄRKEÄ!

Kun otat nappikuulokkeet pois pakkauksestaan, poista latauspisteet peittävä suojakalvo.



Pysytään ladattuna

Huomautus: Jos kuulokkeissa ja latauskotelossa ei ole virtaa kun avaat ne pakkauksesta, aseta kuulokkeet latauskoteloon ja kytke latauskotelo USB-porttiin mukana toimitetulla USB C -kaapelilla **8**.

Nappikuulokkeet

Äänikehote "Battery low" (Akku vähissä) mahdollistaa 2 minuutin toistoajan ennen kuin korvanappi/napit sammuu äänikehoteella "Battery low, power off" (Akku vähissä, virta pois päältä). Nappikuulokkeiden LED-valo **2** vilkkuu kerran VALKOISENA ja sammuu sitten. Lataa nappikuulokkeet kannettavalla latauskotelolla **5**.

VASEMMASSA ja OIKEASSA nappikuulokkeessa on 4 viivan latauksen LED-merkkivalot L ja R kotelossa.

Aseta nappikuulokkeet koteloon ja sulje kansi lataaksesi.

4 LED-merkkivaloa L ja R vilkkuvat osoittaen, että nappikuulokkeet latautuvat 15 sekunnin ajan, minkä jälkeen ne sammuvat.

Kannettava Latauskotelo

Voit tarkistaa kotelon akun tilan avaamalla kannettavan latauskotelon kannen **5**. Digitaalinen LED-näyttö **6** näyttää jäljellä olevan akun virran prosenttiosuuden 15 sekunnin ajan.

Kytke kotelo aina sopivaan USB-seinälaturiin, tietokoneen USB-porttiin tai virtalähteeseen mukana toimitetulla USB C -latauskaapelilla **8**. Liitä mukana toimitettu kaapeli latauskotelon USB C -porttiin **7**.

Kun digitaalisen LED-näytön numero on 100 (eli 100 %), kotelo on täysin ladattu ja näyttö kytkeytyy pois päältä.

Kotelon lataaminen voi kestää jopa 2 tuntia.

VINKKI: 15 MINUUTIN PIKALATAUS

Jos virta on vähissä, lataa kuulokkeita kotelossa 15 minuuttia ja saat 2 tuntia lisää soittoaikaa liikkeellä ollessasi

Yhdistetään

Pariliitoksen tekeminen ensimmäistä kertaa

Kun avaat kannettavan latauskotelon **5**, molemmat nappikuulokkeet kytkeytyvät päälle ja muodostavat yhteyden toisiinsa. Äänikehote vahvistaa sanomalla "Power on, pairing" (Virta päällä, pariliitoksen muodostaminen). Yksi nappikuulokkeiden LED-valo **2** vilkkuu VALKOISENA merkitä pariliitostilasta.

Siirry äänilaitteesi Bluetooth-asetuksiin ja valitse luettelosta "MIXX StreamBuds Ultra ANC". Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, kuulet viestin "Connected/Yhdistetty" ja nappikuulokkeiden LED-valot **2** sammuvat.

Voit nyt nauttia musiikista, katsella videoita tai soittaa puhelun kädet vapaana.

Nappikuulokkeet yhdistetään automaattisesti viimeisimpään laitteeseen, johon ne pariliitettiin, ja ne vahvistavat viestillä "Connected" (Yhdistetty).

Jos asetat molemmat nappikuulokkeet takaisin kannettavaan latauskoteloon **5** ja suljet kannen, ne sammuvat.

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Kun nappikuulokkeet ovat pariliitostilassa, napauta 4 kertaa, kunnes virta katkeaa. Laita kuuloke takaisin koteloon. Toista toimenpide toisen kuulokkeen kanssa. Tämä viimeistelee tehdasasetusten palautusprosessin.

Toistetaan

Laita virta päälle

Poista molemmat nappikuulokkeet kotelosta. Ne kytkeytyvät automaattisesti päälle ja muodostavat pariiliitoksen. Äänikehote "Connected" (Yhdistetty) vahvistaa sen. Voit kytkeä ne päälle manuaalisesti painamalla pitkään kumpaakin kosketusanturia 1 ja 3 3 sekunnin ajan.

Kytke virta pois päältä

Aseta molemmat nappikuulokkeet koteloon. Tämä kytkee nappikuulokkeet ja Bluetoothiin automaattisesti pois päältä.

Toista/Tauko

Napauta pitkään OIKEAA kosketusanturia 3

Lisää äänenvoimakkuutta

Napauta kerran OIKEAA kosketusanturia 3

Laske äänenvoimakkuutta

Napauta kerran VASENTA kosketusanturia 1

Edellinen kappale

Napauta ja pidä painettuna VASENTA kosketusanturia 1

Ohita kappale

Napauta ja pidä painettuna OIKEAA kosketusanturia 3

Vastaa puheluun / lopeta puhelu

Napauta pitkään OIKEAA kosketusanturia 3

(Mikrofonit 4 nauhoittavat äänesi.)

ANC (aktiivinen melunvaimennus)- tai Transparent-tilan aktivointi

Napauta pitkään kosketusta VASENTA anturi 1 selataksesi seuraavia tiloja: ANC PÄÄLLÄ > LÄPINÄKYVÄ TILA PÄÄLLÄ > ANC POIS PÄÄLTÄ.

Voit mukauttaa nappikuulokkeita MIXX-ohjaussovelluksen avulla. Katso lisätietoja sivulta 44.

Kysytään Googlelta Tai Siriltä

Aktivoi Siri tai Google Assistant käyttämällä MIXX Control -sovellusta.

Voice Assist -ääniohjaimen tuttu piippausääni vahvistaa yhteyden. Voit nyt kysyä Siriltä tai Google Assistantilta kysymyksen tai sanoa komennon.

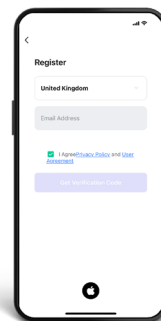
Asennetaan Sovellus



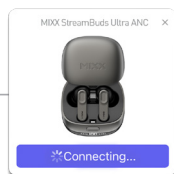
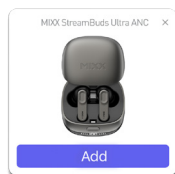
Skannaa tämä QR-koodi ladataksesi ilmaisen MIXX-ohjaussovelluksen.



Luo tili noudattamalla näytöllä näkyviä ohjeita.



Noudata näytöllä näkyviä ohjeita muodostaaksesi yhteyden kuulokkeisiisi.



Kuinka Mukauttaa Nappikuulokkeita Sovelluksen Avulla



Skannaa tämä QR-koodi nähdäksesi verkko-oppaamme. Saat ohjeita kuulokkeiden asetusten mukauttamiseen osoitteesta (<https://bit.ly/3sN4fGd>).

Ollaan Turvassa

ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET TÄMÄN OSION KOKONAAN.

Suojaksesi

Tarkista lääkäriltä ennen käyttöä, jos sinulla on lääkinällinen laite, kuten sydämentahdistin tai ohjelmoitava suntti.

Varmista, että tuote on kytketty oikein käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita.

ÄLÄ tee luvattomia muutoksia tähän tuotteeseen.

Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Säilytä tuote poissa alle 6-vuotiaiden lasten ja eläinten ulottuvilta.

Vaikka tämä tuote on valmistettu hypoallergeenisista materiaaleista, saatat kärsiä ihon ärsytyksestä pitkäaikaisen käytön jälkeen.

ÄLÄ kuuntele musiikkia pitkään. Suosittelemme äänenvoimakkuuden pienentämistä ennen laitteen asettamista korviin

kuulovaurion välttämiseksi.

Älä KÄYTÄ tuotetta käyttäessäsi koneita, kuten autoja, kuorma-autoja tai muita ajoneuvoja.

Älä KÄYTÄ melunvaimennustilaa tai käytä laitetta alueilla, joissa kuulon käyttö on turvallisuuden vuoksi välttämätöntä, esim. polkupyörällä ajettaessa, työmaalla tai rautatiellä jne.

Puhdista vain kuivalla liinalla. Pyyhi hiki nappikuulokkeista ja latauskotelosta ennen lataamista.

TÄRKEÄ!

ÄLÄ käytä sertifioimatonta PD- tai QC3-seinalaturia, koska se voi vahingoittaa tuotetta. Käytä laitteen lataamiseen vain mukana toimitettua kaapelia.

Jos tuotteesi on vaurioitunut jollakin tavalla, ei toimi normaalisti tai se on pudonnut, pyydä pätevää henkilöä tarkastamaan tuote ennen kuin jatkat sen käyttöä.

VAROITUS:

Tämä tuote sisältää litiumakun. Tämän akun virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa räjähdyksen.

Tämän tuotteen käyttölämpötila-alue on 5° - 40° celsius.

Vältä tuotteen, latauskotelon ja kaapeliiliittimien altistamista pitkäaikaiselle sateelle, kosteudelle tai nesteiden vuodolle/roiskeille.

Poista laite korviasi välittömästi, jos ne lähettävät kovaa epätavallista ääntä tai tunnet lämpenemisen tunteen.

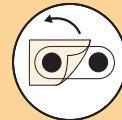
Jos havaitset jonkin yllä luetelluista ongelmista, sammuta laitteesi ja ota yhteyttä MIXX Ltd:hen osoitteeseen support@miox-io.com



NOR - HURTIGSTARTGUIDE

VIKTIG!

Når du først tar øreproppene ut av emballasjen, må du fjerne beskyttelsesfilmen som dekker ladepunktene.



La Oss Holde Oss Ladet

OBS: Hvis øreproppene og ladeetuiet ikke har strøm når du pakker dem ut første gang, plasserer du øreproppene i ladeetuiet og kobler ladeetuiet til en USB-port ved hjelp av USB C-kabelen **8** som følger med.

Høretelefoner

En talemelding «Battery low» tillater 2 minutters spilletid før øreproppen(e) slår seg av og sier «Battery low, power off». LED-lyset for øreproppene **2** blinker HVITT én gang og slås deretter av. Lad øreproppene ved hjelp av det bærbare ladeetuiet **5**.

Hver VENSTRE og HØYRE ørepropp har 4-linjers LED-ladeindikatorer L og R på etuiet.

Plasser øreproppene i etuiet og lukk lokket for lading.

De 4 LED-indikatorene L og R blinker for å vise at øreproppene lades i 15 sekunder og deretter slås av.

Den Bærbare Ladevesken

For å kontrollere batteristatusen til etuiet, åpne lokket på det bærbare ladeetuiet **5** LED-digitalsdisplayet **6** vil vise prosentandelen av batteriet som er igjen i 15 sekunder.

Koble alltid etuiet til en egnet USB-vegglader, datamaskinens USB-port eller en strømbank ved hjelp av USB Type C-ladekabelen **8** som følger med. Koble den medfølgende kabelen til USB C-porten **7** på ladeetuiet.

Når LED-digitaldisplaynummeret når 100 (dvs. 100 %), er etuiet fulladet, og displayet slås av.

Lading av etuiet kan ta opptil 2 timer.

TIPS: 15 MINUTTERS HURTIGLADING

Hvis du går tom for strøm, lad øreproppene i etuiet i 15 minutter og få 2 timer ekstra spilletid mens du er på farten

La Oss Koble Til

Førstegangs paring

Når du åpner det bærbare ladeetuiet **5**, slås begge øreproppene på og kobles til hverandre. En talemelding bekrefter med «Power on, pairing». Ett LED-lys for øreproppen **2** blinker HVITT for å indikere paringsmodus.

Gå til Bluetooth-innstillingene på lydenheten for å velge «MIXX StreamBuds Ultra ANC» fra listen. Når sammenkoblingen er fullført, høres «Connected» og øreproppens LED-lys **2** slås av.

Du kan nå glede deg over musikken din, se en video eller ta en samtale handsfre. Øreproppene kobles automatisk til den siste enheten de ble sammenkoblet med, og bekrefter «Connected».

Hvis du plasserer begge øreproppene tilbake i det bærbare ladeetuiet **5** og lukker lokket, slås de av.

FABRIKK TILBAKESTILLING

Når du er i sammenkoblingsmodus, "trykk" uavhengig 4 ganger til strømmen er kunngjort, sett knoppen tilbake i dekslet. Gjenta med den andre knoppen.

Dette vil fullføre fabrikkinnstillingsprosessen.

La Oss Spille Av

Strøm på

Fjern begge øreproppene fra dekslet. De vil automatisk slå seg på og dobbelt pares sammen. En talemelding vil si "Tilkoblet" som bekreftelse. For å slå på manuelt, trykk lenge på hver berøringssensor **1** og **3** i 3 sekunder.

Strøm av

Plasser begge øreproppene i etuiet og lukk lokket. Dette vil automatisk slå av øreproppene og Bluetooth.

Spill av/Pause

Trykk og hold HØYRE berøringssensor **3**

Øke lyd

Trykk én gang på HØYRE berøringssensor **3**

Redusere lyd

Trykk én gang på VENSTRE berøringssensor **1**

Forrige spor

Trykk to ganger på VENSTRE berøringssensor **1**

Hopp over spor

Trykk to ganger på HØYRE berøringssensor **3**

Svar/avslutt samtale

Trykk og hold HØYRE berøringssensor **3**

(Lyden hentes via mikrofonene **4** .)

Aktiv støydemper og gjennomsiktige moduser

Trykk og hold VENSTRE berøringssensor **1** for å bla gjennom følgende moduser: ANC PÅ > GJENNOMSIKTIG MODUS PÅ > ANC AV.

Du kan tilpasse øreproppene dine ved hjelp av MIXX-kontrollappen, se side 49 for mer informasjon.

La Oss Spørre Google Assistant / Siri

Stemmeassistentens kjente "pip" høres for å bekrefte tilkoblingen. Du kan nå stille Siri eller Google Assistant et spørsmål eller oppgi en kommando.

Du kan nå stille Siri eller Google Assistant et spørsmål eller oppgi en kommando.

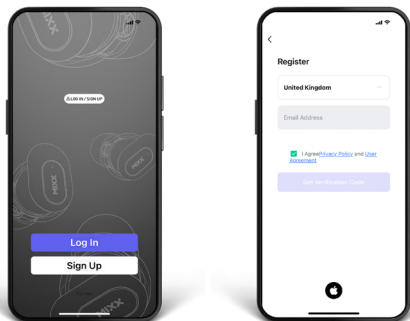
La Oss Installere Appen



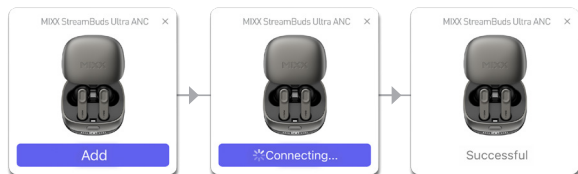
Skann QR-koden her for å laste ned den kostnadsfrie MIXX Control-appen



Følg instruksjonene på skjermen for å opprette en konto



Følg instruksjonene på skjermen for å koble til øreproppene



Slik Tilpasser Du Øreproppene Ved Hjelp Av Appen



Skann QR-koden her for å se veiledningene våre på nettet (<https://bit.ly/3sN4fGd>), for instruksjoner om hvordan du justerer øreproppenes innstillinger.

La oss Være Trygge

DET ER VIKTIG AT DU LESER HELE DETTE AVSNITTET.

Rådfrå deg med lege før bruk dersom du er utstyrt med medisinsk utstyr som en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Kontroller at produktet er riktig tilkoblet ved hjelp av originaltilbehør fra produsenten som følger med produktet.

IKKE foreta uautoriserte endringer på dette produktet.

Produktet kan inneholde små deler som kan utgjøre en kvelningsfare. Oppbevar produktet utilgjengelig for barn under 6 og dyr.

Selv om dette produktet er laget av hypoallergeniske materialer, kan du oppleve litt hudirritasjon etter langvarig bruk.

LYTT PÅ EN ANSVARLIG MÅTE!

IKKE lytt til høy musikk over lang tid. Vi anbefaler at du skrur ned volumet før du plasserer enheten i ørene for å unngå hørselsskade.

Etter å ha plassert hodetelefonene i/på ørene, skrur du gradvis opp volumet til du når et nivå det er behagelig å lytte til. Støynivået måles i desibel (dB), og eksponering for støy på eller over 85 dB kan føre til gradvis hørselstap. Overvåk bruken din: Hørselstap er en funksjon av lydstyrke kontra tid. Jo høyere det er, desto mindre tid kan du utsettes for det. Jo mykere det er, desto mer tid kan du lytte til det.

IKKE bruk produktet mens du bruker maskiner, inkludert biler, lastebiler eller andre kjøretøy.

IKKE bruk støyreduksjonsmodus eller bruk enheten i områder der

bruk av hørsel er nødvendig for sikkerhet, f.eks. når du sykler, på en byggeplass eller jernbane osv.

Rengjøres kun med en tørr klut – tørk av svette fra øreproppene og ladeetuiet før lading.

VIKTIG!

IKKE bruk en ikke-sertifisert PD- eller QC3-veggglader, siden dette kan skade produktet. Bruk kun den medfølgende kabelen til å lade enheten din.

Dersom produktet ditt har blitt skadet på noen som helst måte, ikke fungerer normalt eller har falt, må du kontakte en kvalifisert person for å få produktet sjekket før du fortsetter å bruke det.

ADVARSEL!

Dette produktet inneholder et litiumbatteri. Feil avhending av dette batteriet kan resultere i en eksplosjon.

Driftstemperaturområdet for dette produktet er 5°–40° Celsius.

Unngå å utsette produktet, ladeetuiet og kabelkontaktene for langvarig regn, fuktighet eller væskesøl/sprut.

Fjern enheten fra ørene umiddelbart dersom den avgir høy uvanlig støy eller du opplever en varmende følelse.

Dersom du opplever noen av problemene som står oppført ovenfor, må du slå av enheten og kontakte MIXX Ltd på support@miox-io.com



SV - SNABBSTARTSGUIDE

VIKTIGT!

När du först tar ut öronsnäckorna ur förpackningen ska du ta bort skyddsfilmen som täcker laddningspunkterna.



Låt Oss Hålla Oss Laddade

Obs: Om dina öronsnäckor och laddningsfodral inte har någon ström när du först packar upp dem, placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och anslut laddningsfodralet till en USB-port med hjälp av den medföljande USB C-kabeln **8**.

Öronsnäckorna

Röstupmaningen "Battery low" möjliggör 2 minuters speltid innan öronsnäckorna stängs av och meddelar "Battery low, power off". LED-lampan på öronsnäckorna **2** blinkar VITT en gång och stängs sedan av. Ladda öronsnäckorna med det bärbara laddningsfodralet **5**.

Både VÄNSTER och HÖGER öronsnäcka har 4 LED-laddningsindikatorer, L och R, på fodralet.

Placera öronsnäckorna i fodralet och stäng locket för att ladda.

De 4 LED-indikatorerna L och R blinkar för att visa att öronsnäckorna laddas i 15 sekunder och stängs sedan av.

Det Bärbara Laddningsfodralet

För att kontrollera batteristatusen på fodralet öppnar du locket på det bärbara laddningsfodralet **5**. Den digitala LED-displayen **6** visar procentandelen av batteriet som återstår i 15 sekunder.

Anslut alltid fodralet till en lämplig USB-vägggladdare, USB-port på datorn eller en powerbank med den medföljande USB typ C-laddningskabeln **8**. Anslut den medföljande kabeln till USB C-porten **7** på laddningsfodralet.

När numret på den digitala LED-displayn når 100 (dvs. 100 %) är fodralet fulladdat och displayen stängs av.

Det kan ta upp till 2 timmar att ladda fodralet.

TIPS: 15 MINUTERS SNABBLADDNING

Om du har ont om ström kan du ladda öronsnäckorna i fodralet i 15 minuter och få 2 timmars extra speltid när du är på språng.

Låt Oss Ansluta

Första Parkopplingen

När du öppnar det bärbara laddningsfodralet **5** slås båda öronsnäckorna på och ansluts till varandra. En röstupmaning bekräftar med "Power on, pairing". En LED-lampa på öronsnäckan **2** blinkar VITT för att indikera parkopplingsläge.

Gå till Bluetooth-inställningarna på din ljudenhet och välj "MIXX StreamBuds Ultra ANC" från listan. När parkopplingen är klar kommer du att höra "Connected" och LED-lamporna på öronsnäckan **2** kommer att stängas av.

Du kan nu njuta av din musik, titta på en video eller ta ett samtal handsfree. Öronsnäckorna återansluts automatiskt till den senaste enheten de parkopplades med, vilket bekräftas med "Connected".

Om du placerar båda öronsnäckorna i det bärbara laddningsfodralet **5** och stänger locket stängs de av.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

När du är i parningsläge ska du var för sig "knacka" 4 gånger tills ström av tillkännages, lägga tillbaka öronsnäckan i fodralet. Upprepa med den andra öronsnäckan. Detta kommer att slutföra fabriksåterställningsprocessen.

Låt Oss Spela

Slå på

Ta ut båda öronsnäckorna ur fodralet. De kommer automatiskt att slås på och paras ihop. En röstmeddelande kommer att säga "Connected" som bekräftelse. För att slå på manuellt, tryck och håll på varje Touch-sensor **1** och **3** i 3 sekunder.

Stäng av

Placera båda öronsnäckorna i fodralet. Detta stänger automatiskt av öronsnäckorna och Bluetooth.

Spela upp / pausa

Tryck och håll ned HÖGER peksensor] **3**

Höj volymen

Tryck en gång på HÖGER Touch-sensor **3**

Sänk volymen

Tryck en gång på VÄNSTER Touch-sensor **1**

Föregående spår

Tryck och håll på VÄNSTER Touch-sensor **1**

Hoppa över ett spår

Tryck och håll på HÖGER Touch-sensor **3**

Svara/Avsluta samtal

Tryck och håll ned HÖGER peksensor **3**
(Ljudet tas upp via mikrofonerna **4**.)

Aktivera ANC (aktiv brusreducering) och Transparenta lägen

Tryck och håll ned tryck på VÄNSTER sensor **1** för att växla mellan följande lägen: ANC ON > TRANSPARENT MODE ON > ANC OFF.

Du kan anpassa dina öronsnäckor med hjälp av MIXX-kontrollappen, se sida 54 för ytterligare detaljer.

Låt Oss Fråga Google Assistant / Siri

För att aktivera Siri eller Google Assistant, använd MIXX Control-appen.

Det bekanta "pipet" från din röstassistent kommer att höras för att bekräfta anslutningen. Du kan nu ställa en fråga till Siri eller Google Assistant eller ange ett kommando.

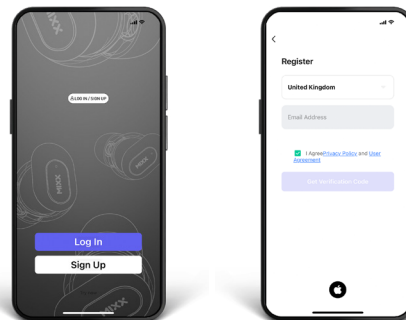
Låt Oss Installera Appen



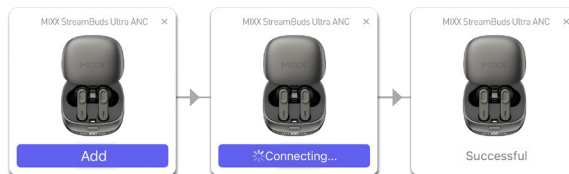
Skanna QR-koden här för att ladda ned den kostnadsfria MIXX-kontrollappen



Följ instruktionerna på skärmen för att skapa ett konto



Följ instruktionerna på skärmen för att ansluta dina hörlurar



Hur Du Anpassar Dina Hörsnappar Med Appen



Skanna QR-koden här för att se våra onlinehandledningar (<https://bit.ly/3sN4fGd>) för instruktioner om hur du anpassar inställningarna för dina öronsnäckor.

Låt Oss Vara Säkra

DET ÄR VIKTIGT ATT DU LÄSER DETTA AVSNITT FULLSTÄNDIGT.

För din egen säkerhet

Kontrollera med din läkare innan användning om du är utrustad med en medicinsk enhet såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Se till att produkten är korrekt ansluten till tillverkarens originaltillbehör som medföljer produkten.

Gör INGA obehöriga ändringar av denna produkt.

Produkten kan innehålla små delar som kan vara en kvävningsrisk. Förvara produkten utom räckhåll för barn under 6 år och djur.

Även om denna produkt har tillverkats av hypoallergena material kan du drabbas av viss hudirritation efter långvarig användning.

Lyssna INTE på hög musik under en lång tid. Vi rekommenderar att du sänker volymen innan du placerar enheten i öronen för att undvika hörselskador.

Använd INTE produkten när du använder maskiner, inklusive bilar, lastbilar eller andra fordon.

Använd INTE brusreducerande läge eller din enhet i områden där användning av hörsel krävs för säkerhet, t.ex. när du cyklar, på en byggarbetsplats eller järnväg etc.

Rengör endast med en torr trasa – torka av svett från öronsnäckorna

och laddningsfodralet innan laddning.

VIKTIGT!

Använd INTE en icke-certifierad PD- eller QC3-vägggladdare eftersom detta kan skada produkten. Använd endast den medföljande kabeln för att ladda din enhet.

Om din produkt har skadats på något sätt, inte fungerar normalt eller har tappats, vänligen kontakta en kvalificerad person för att få produkten kontrollerad innan du fortsätter att använda den.

VARNING:

Denna produkt innehåller ett litiumbatteri. Felaktig kassering av detta batteri kan leda till en explosion.

Drifttemperaturområdet för denna produkt är 5°–40° Celsius.

Undvik att utsätta produkten, laddningsfodralet och kabelanslutningarna för långvarigt regn, fukt eller vätskespill/stänk.

Ta ur din enhet från dina öron omedelbart om de avger något högt ovanligt ljud eller om du upplever en värmande känsla.

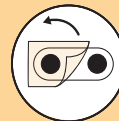
Om du upplever något av de problem som anges ovan, stäng av din enhet och kontakta MIXX Ltd på support@miox-io.com



PL - SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE!

Przy wyjmowaniu słuchawek dousznych z opakowania po raz pierwszy należy usunąć folię ochronną pokrywającą kontakty do ładowania.



Naładuj Się

Uwaga: Jeśli po pierwszym rozpakowaniu okazuje się, że słuchawki douszne i etui ładujące nie są naładowane, umieść słuchawki w etui ładującym i podłącz je do portu USB za pomocą dostarczonego kabla USB typu C **8**.

Słuchawki Douszne

Komunikat głosowy "Niski poziom naładowania baterii" pozwala na 2 minuty odtwarzania, po czym słuchawki douszne wyłączą się, informując "Niski poziom naładowania baterii, zasilanie wyłączone". Dioda LED słuchawek dousznych **2** zacznie migać na BIAŁO, a następnie wyłączą się. Naładuj słuchawki douszne za pomocą przenośnego etui ładującego **5**.

Każda LEWA i PRAWA słuchawka douszna ma na obudowie 4-wskaźniki LED naładowania L i R.

Umieść słuchawki douszne w etui i zamknij pokrywę, aby je naładować.

4 wskaźniki LED L i R będą migać, wskazując, że słuchawki ładują się przez 15 sekund, a następnie wyłączą się.

Przenośne Etui Ładujące

Aby sprawdzić stan baterii przenośnego etui, otwórz jego pokrywę **5**.

Cyfrowy wyświetlacz LED **6** wskaże przez 15 sekund pozostały procent naładowania baterii.

Zawsze podłączaj etui do odpowiedniej ładowarki ściennej USB, portu USB komputera lub powerbanku za pomocą załączonego kabla ładującego USB typu C **8**. Podłącz załączony do zestawu kabel do portu USB C **7** w etui ładującym.

Gdy na wyświetlaczu cyfrowym LED pokaże się 100 (tj. 100%), będzie to oznaczało, że etui jest w pełni naładowane, po czym wyświetlacz wyłączy się. Ładowanie etui może potrwać do 2 godzin.

WSKAZÓWKA: 15-MINUTOWE SZYBKIE ŁADOWANIE

Jeśli słuchawki zaczną się rozładowywać, ładuj je przez 15 minut i zyskaj 2 godziny dodatkowego czasu odtwarzania podczas podróży.

Połączenie

Pierwsze Parowanie

Po otwarciu przenośnego etui ładującego **5** obie słuchawki douszne włączą się i połączą ze sobą. Komunikat głosowy potwierdzi "Włączanie, parowanie".

Jedna dioda LED słuchawek **2** zacznie migać na BIAŁO, wskazując tryb parowania.

Przejdź do ustawień Bluetooth na urządzeniu audio, aby wybrać "MIXX StreamBuds Ultra ANC" z listy. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz komunikat "Połączono", a diody LED słuchawek

2 wyłączą się.

Możesz teraz cieszyć się muzyką, oglądać wideo lub odbierać połączenia bez pomocy rąk. Słuchawki automatycznie połączą się ponownie z ostatnim urządzeniem, z którym zostały sparowane, potwierdzając "Połączono".

Umieszczenie obu słuchawek z powrotem w przenośnym etui ładującym

5 i zamknięcie pokrywy spowoduje ich wyłączenie.

PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

W trybie parowania „stuknij” jedną słuchawkę 4 razy, aż usłyszysz komunikat o wyłączeniu zasilania. Włącz słuchawkę do etui. Powtórz z drugą słuchawką.

Spowoduje to przywrócenie ustawień fabrycznych.

Włącz Muzykę!

Zasilanie włączone

Wyjmij obie słuchawki douszne z etui. Słuchawki włączą się automatycznie i zostaną sparowane. Potwierdzi to komunikat głosowy "Connected". Aby włączyć słuchawki ręcznie, naciśnij i przytrzymaj każdy czujnik dotykowy **1** i **3** przez 3 sekundy.

Wyłączenie zasilania

Umieść obie słuchawki douszne w etui. Spowoduje to automatyczne wyłączenie słuchawek dousznych i Bluetooth.

Odtwarzanie / Pauza

Dotknij i przytrzymaj PRAWY czujnik dotykowy **3**

Zwiększ głośność

Naciśnij jeden raz PRAWY czujnik dotykowy **3**

Zmniejsz głośność

Naciśnij jeden raz LEWY czujnik dotykowy **1**

Poprzedni utwór

Naciśnij i przytrzymaj LEWY czujnik dotykowy **1**

Pomiń utwór

Naciśnij i przytrzymaj PRAWY czujnik dotykowy **3**

Odbierz / Zakończ połączenie

Dotknij i przytrzymaj PRAWY czujnik dotykowy **3** (Dźwięk jest odbierany przez mikrofony **4**.)

Aktywuj ANC (aktywna redukcja szumów) i tryb transparentne

Dotknij i przytrzymaj dotknij LEWY czujnik **1**, aby przełączać się między następującymi trybami: ANC WŁĄCZONY > TRYB PRZEZROCZYSTY WŁĄCZONY > ANC WYŁĄCZONY.

Możesz dostosować słuchawki douszne za pomocą aplikacji MIXX, patrz strona 59, aby uzyskać więcej informacji.

Zapytaj Google Asystent / Siri

Aby aktywować Siri lub Asystenta Google, skorzystaj z aplikacji MIXX Control. Na potwierdzenie połączenia zostanie wyemitowany znajomy sygnał dźwiękowy asystenta głosowego. Teraz możesz zapytać Siri lub Asystenta Google lub wydać polecenie.

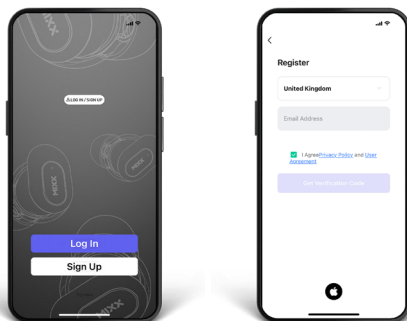
Zainstalujmy Aplikację



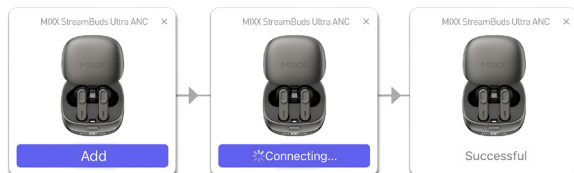
Zeskanuj kod QR tutaj, aby pobrać bezpłatną aplikację MIXX



Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby utworzyć konto



Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby połączyć się ze słuchawkami



Jak Dostosować Słuchawki Za Pomocą Aplikacji



Zeskanuj kod QR tutaj, aby wyświetlić nasze samouczki online na stronach (<https://bit.ly/3sN4fGd>) znajdziesz instrukcje dotyczące dostosowywania ustawień słuchawek dousznych.

Bądź Bezpieczny

WAŻNE JEST, ABY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ TEN ROZDZIAŁ.

Dla Twojego bezpieczeństwa
Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem, jeśli korzystasz z urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca lub programowalnej zastawki.

Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony przy użyciu oryginalnych akcesoriów producenta dołączonych do produktu.

NIE wprowadzaj nieautoryzowanych zmian do tego produktu.

Produkt może zawierać małe części mogące stwarzać ryzyko zadławienia. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci poniżej 6 roku życia i z dala od zwierząt.

Chociaż ten produkt został wykonany przy użyciu materiałów hipoalergicznym, po dłuższym stosowaniu może spowodować podrażnienie skóry.

NIE słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zalecamy zmniejszenie głośności przed umieszczeniem urządzenia w uszach, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

NIE używaj produktu podczas obsługi maszyn, w tym samochodów, ciężarówek lub innych pojazdów.

NIE używaj trybu redukcji hałasu ani NIE używaj urządzenia w miejscach, w których korzystanie ze słuchu jest wymagane ze względów bezpieczeństwa, np. podczas jazdy na rowerze, na placu budowy lub na linii kolejowej itp.

Czyść tylko suchą szmatką - przed ładowaniem wytrzyj pot ze słuchawek dousznych i etui ładującego.

WAŻNE!

Nie używaj niecertyfikowanej ładowarki ściennej PD lub QC3, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. Używaj tylko załączonego kabla do ładowania urządzenia.

Jeśli Twój produkt został w jakikolwiek sposób uszkodzony, nie działa normalnie lub został upuszczony, skontaktuj się z fachowcem w celu sprawdzenia go przed dalszym użytkowaniem.

OSTRZEŻENIE: Ten produkt wyposażony jest w akumulator litowo-polimerowy. Nieprawidłowa użycia tego akumulatora może spowodować wybuch.

Zakres temperatur roboczych dla tego produktu wynosi 5° - 40° C.

Unikaj wystawiania produktu, etui ładującego i złączy kablowych na długotrwały deszcz, wilgoć lub rozlanie/rozprysk cieczy.

Natychmiast wyjmij urządzenie z uszu, jeśli emituje jakiś głośny, nietypowy hałas lub odczuwasz jego nadmierne nagrzanie.

W razie wystąpienia któregokolwiek z wyżej wymienionych problemów, wyłącz urządzenie i skontaktuj się z MIXX Ltd pod adresem support@mixx-io.com

BLUETOOTH COMMUNICATIONS

Communication Bluetooth - Bluetooth-Kommunikation

Bluetooth-communicatie - Comunicación bluetooth - Comunicazione Bluetooth

Comunicação Bluetooth - Bluetooth-yhteys - Bluetooth-kommunikation

Bluetooth-kommunikasjon - Bluetooth-kommunikation - Komunikacja Bluetooth

[EN] Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment. Turn off the headset and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:

Hospitals - near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Airplane - Follow the instructions of cabin attendants or ask the airline you fly with about conditions for using the headset.

MIXX shall take no responsibility for any damages or loss resulting from information leaks that occur when using Bluetooth communications. Bluetooth connections with all Bluetooth devices cannot be guaranteed. Bluetooth devices connected with the headset must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc.

[FR] La technologie sans fil Bluetooth fonctionne sur une portée d'environ 10 m (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier en fonction de la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique. Éteignez le casque d'écoute et les autres appareils Bluetooth aux endroits suivants, car cela peut provoquer un accident :

Hôpitaux - près des sièges prioritaires dans les trains, près des endroits où du gaz inflammable est présent, près des portes automatiques ou près des alarmes d'incendie.

Avion - Suivez les instructions des agents de bord ou demandez à la compagnie aérienne avec laquelle vous voyagez les conditions d'utilisation du casque d'écoute.

MIXX décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte résultant de fuites d'informations survenant lors de l'utilisation des communications Bluetooth. Les connexions Bluetooth avec tous les appareils Bluetooth ne peuvent pas être garanties. Les appareils Bluetooth connectés au casque d'écoute doivent être conformes à la norme Bluetooth prescrite par Bluetooth SIG, Inc.

[DE] Die drahtlose Bluetooth-Technologie funktioniert innerhalb einer Reichweite von etwa 10 m (30 Fuß). Die maximale Kommunikationsentfernung kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Menschen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren. Schalten Sie das Headset und andere Bluetooth-Geräte an den folgenden Orten aus, da dies zu Unfällen führen kann:

Krankenhäuser – in der Nähe von vorrangigen Sitzplätzen in Zügen, an Orten, an denen brennbare Gase vorhanden sind, in der Nähe von automatischen Türen oder in der Nähe von Feueralarmen.

Flugzeug – Befolgen Sie die Anweisungen der Flugbegleiter oder erkundigen Sie sich bei der Fluggesellschaft, mit der Sie fliegen, nach den Bedingungen für die Verwendung des Headsets.

MIXX übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch Informationsverluste bei der Verwendung von Bluetooth-Kommunikation entstehen. Bluetooth-Verbindungen mit allen Bluetooth-Geräten können nicht

garantiert werden. Bluetooth-Geräte, die mit dem Headset verbunden sind, müssen dem Bluetooth-Standard entsprechen, der von Bluetooth SIG, Inc.

[NL] Bluetooth draadloze technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m (30 voet). De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving. Schakel de headset en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, omdat dit een ongeluk kan veroorzaken:

Ziekenhuizen - in de buurt van prioritaire zitplaatsen in treinen, locaties waar ontvlambaar gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.

Vliegtuig - Volg de instructies van cabinepersoneel of vraag de luchtvaartmaatschappij waarmee u vliegt naar de voorwaarden voor het gebruik van de headset.

Mixx is niet verantwoordelijk voor schade of verlies als gevolg van informatielekken die optreden bij het gebruik van Bluetooth-communicatie. Bluetooth-verbindingen met alle Bluetooth-apparaten kunnen niet worden gegarandeerd. Bluetooth-apparaten die zijn verbonden met de headset moeten voldoen aan de Bluetooth-standaard die is voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc.

[ES] La tecnología inalámbrica Bluetooth funciona en un radio de unos 10 m (30 pies). La distancia máxima de comunicación puede variar si hay obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o el entorno es electromagnético. Apague los auriculares y otros dispositivos Bluetooth en las siguientes ubicaciones, ya que podrían producir un accidente:

Hospitales: cerca de los asientos prioritarios de los trenes, lugares donde haya gases inflamables, cerca de las puertas automáticas o cerca de las alarmas de incendio.

Aviones: siga las instrucciones de la tripulación de cabina o consulte a la aerolínea con la que vuele las condiciones para usar los auriculares.

MIXX no asumirá ninguna responsabilidad por los daños o las pérdidas derivados de las filtraciones de información que se produzcan al utilizar comunicaciones Bluetooth. No se puede garantizar la conexión Bluetooth con todos los dispositivos Bluetooth. Los dispositivos Bluetooth conectados a los auriculares deben cumplir el estándar Bluetooth prescrito por Bluetooth SIG, Inc.

[IT] La tecnologia wireless Bluetooth opera entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza massima di comunicazione può variare in funzione della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, muri, ecc.) o dell'ambiente elettromagnetico. Spegnerne l'auricolare e gli altri dispositivi Bluetooth nelle seguenti posizioni, in quanto potrebbe causare un incidente:

Ospedali: in prossimità di posti a sedere prioritari nei treni, in luoghi in cui è presente gas infiammabile, in prossimità di porte automatiche o in prossimità di allarmi antincendio.

Aereo: segui le istruzioni degli assistenti di cabina o chiedi alla compagnia aerea con cui voli le condizioni per l'utilizzo dell'auricolare.

MIXX non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite derivanti da perdite di informazioni che si verificano durante l'utilizzo delle comunicazioni Bluetooth. Non è possibile garantire le connessioni Bluetooth con tutti i dispositivi Bluetooth. I dispositivi Bluetooth collegati all'auricolare devono essere conformi allo standard Bluetooth prescritto da Bluetooth SIG, Inc.

[PT] A tecnologia sem fios Bluetooth opera dentro de um alcance de cerca de 10 m (30 pés). A distância máxima de comunicação pode variar dependendo da presença de.

obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou do ambiente eletromagnético. Desligue os auscultadores e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, pois pode causar um acidente:

em hospitais, perto de lugares prioritários em comboios, locais onde esteja presente gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.

em aviões - siga as instruções dos assistentes de cabina ou pergunte à companhia aérea com quem voa sobre as condições de utilização dos auscultadores.

A MIXX não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas resultantes de fugas de informações que ocorram ao usar comunicações Bluetooth. As ligações Bluetooth com todos os dispositivos Bluetooth não podem ser garantidas. Os dispositivos Bluetooth ligados aos auscultadores devem estar em conformidade com o padrão Bluetooth prescrito pela Bluetooth SIG, Inc.

[DA] Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer inden for en rækkevidde på ca. 10 m (30 fod). Den maksimale kommunikationsafstand kan variere afhængigt af tilstedeværelsen af forhindringer (personer, metalgenstande, vægge osv.) eller det elektromagnetiske miljø. Sluk for headsettet og andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke:

Hospitaler - nær prioriterede siddepladser i tog, steder, hvor brændbar gas er til stede, i nærheden af automatiske døre eller i nærheden af brandalarmer.

Fly - følg instruktionerne fra kabinpersonalet, eller spørg det flyselskab, du flyver med, om betingelserne for brug af headsettet.

MIXX påtager sig intet ansvar for eventuelle skader eller tab som følge af informationslækager, der opstår, når du bruger Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-forbindelser med alle Bluetooth-enheder kan ikke garanteres. Bluetooth-enheder, der er forbundet med headsettet, skal overholde Bluetooth-standard, der er foreskrevet af Bluetooth SIG, Inc.

[FI] Langaton Bluetooth-tekniikka toimii noin 10 metrin etäisyydellä. Suurin yhteysetäisyys voi vaihdella esteiden (ihmiset, metalliesineet, seinät jne.) tai sähkömagneettisen ympäristön mukaan. Sammuta kuulokkeet ja muut Bluetooth-laitteet seuraavissa paikoissa, sillä ne voivat aiheuttaa onnettomuuden:

Sairaalat – junien etuoikeuspaikkojen läheisyydessä; paikoissa, joissa on syttyvää kaasua; automaattisten ovien läheisyydessä ja palohälyttimien läheisyydessä.

Lentokone – noudata matkustamohenkilökunnan ohjeita tai pyydä lentoyhtiöltä, jolla lennät, kuulokkeiden käyttöehtoja.

MIXX ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä, jotka johtuvat Bluetooth-yhteyden käytön aikana tapahtuvista tietovuodoista. Bluetooth-yhteyksiä kaikkien Bluetooth-laitteisiin ei voida taata. Kuulokkeisiin liitettujen Bluetooth-laitteiden on oltava Bluetooth SIG, Inc.

[NOR] Trådløs Bluetooth-teknologi opererer innenfor en rekkevidde på omtrent 10 m (30 fot). Den maksimale kommunikationsavstanden kan variere avhengig av tilstedeværelsen av hindringer (mennesker, metallgjenstander, vegger osv.) eller det elektromagnetiske miljøet. Slå av headsettet og andre Bluetooth-enheter på følgende steder, siden disse kan forårsake en ulykke:

Sykehus – nær prioriterte seter i tog, steder der brennbar gass er til stede, i nærheten av automatiske dører eller i nærheten av brannalarmer.

Fly – følg instruksjonene fra kabinpersonalet eller spør flyselskapet du flyr med om vilkårene for å bruke headsettet.

MIXX påtar seg intet ansvar for eventuelle skader eller tap som følge av informationslekkasje som oppstår under bruk av Bluetooth-kommunikasjon. Bluetooth-forbindelse kan ikke garanteres med alle Bluetooth-enheter. Bluetooth-enheter som er koblet til headsettet, må overholde Bluetooth-standard, der er foreskrevet av Bluetooth SIG, Inc.

[SV] Trådlös Bluetooth-teknik fungerar inom ett intervall på cirka 10 m (30 fot). Det maximala kommunikationsavståndet kan variera beroende på närvaron av hinder (människor, metallföremål, väggar etc.) eller den elektromagnetiska miljön. Stäng av headsetet och andra Bluetooth-enheter på följande platser, eftersom de kan orsaka en olycka:

Sjukhus – nära prioriterade sittplatser i tåg, platser där brandfarlig gas finns, nära automatiska dörrar eller nära brandlarm.

Flygplan – följ instruktionerna från kabinpersonalen eller fråga flygbolaget du flyger med om villkoren för att använda headsetet.

MIXX tar inget ansvar för eventuella skador eller förluster till följd av informationsläckor som uppstår vid användning av Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-anslutningar med alla Bluetooth-enheter kan inte garanteras. Bluetooth-enheter som är anslutna till headsetet måste överensstämma med Bluetooth-standard, som föreskrivs av Bluetooth SIG, Inc.

[PL] Technologia bezprzewodowa Bluetooth działa w zasięgu około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg komunikacji może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) lub środowiska elektromagnetycznego. Wyłącz zestaw słuchawkowy i inne urządzenia Bluetooth w następujących lokalizacjach, ponieważ może to spowodować wypadek:

Szpital - w pobliżu priorytetowych miejsc siedzących w pociągach, miejsc, w których występuje łatwopalny gaz, w pobliżu drzwi automatycznych lub w pobliżu alarmów przeciwpożarowych.

Samolot - postępuj zgodnie z instrukcjami personelu pokładowego lub zapytaj linię lotniczą, z którą lataasz, o warunki korzystania z zestawu słuchawkowego.

MIXX nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty powstałe w wyniku wycieków informacji mających miejsce podczas korzystania z komunikacji Bluetooth. Nie można zagwarantować połączeń Bluetooth ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth. Urządzenia Bluetooth połączone z zestawem słuchawkowym muszą być zgodne ze standardem Bluetooth określonym przez Bluetooth SIG, Inc.

LET'S RECYCLE

Recyclage - Produktrecycling - Laten we recyclen

Reciclemos - Ricicliamo - Vamos reciclar

Lad os genbrug - Kierrätetään - Resirkulere

Låt oss återvinna - Recykling

[EN] This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. Take the product to a collection point designated for recycling of electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

[FR] Ce produit peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent PAS être jetés avec les ordures ménagères normales. Amener le produit à un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électroniques.

[DE] Dieses Produkt kann recycelt werden. Mit diesem Symbol versehene Produkte dürfen NICHT über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie dieses Produkt über eine Sammelstelle für das Recycling elektronischer Geräte. Weitere Informationen über die Entsorgung und Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde.

[NL] Dit product kan worden gerecycled. Producten met dit symbool mogen NIET bij het normale huisvuil worden weggegooid. Breng het product naar een inzamelpunt dat is aangewezen voor het recyclen van elektronische apparaten. Meer informatie over inlever- en ophaalpunten vindt u bij uw gemeente.

[ES] Este producto se puede reciclar. Los productos que lleven este símbolo NO deben desecharse con los residuos domésticos normales. Lleve el producto a un punto de recogida designado para el reciclaje de dispositivos electrónicos. Obtenga más información sobre los puntos de devolución y recogida a través de su autoridad local.

[IT] Questo prodotto può essere riciclato. I prodotti contrassegnati da questo simbolo NON devono essere gettati con i normali rifiuti domestici. Portare il prodotto in un punto di raccolta designato per il riciclaggio di dispositivi elettronici. Scopri di più sui punti di restituzione e raccolta presso la tua autorità locale.

[PT] Este produto pode ser reciclado. Os produtos com este símbolo NÃO devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal. Leve o produto a um ponto de coleta designado para reciclagem de aparelhos eletrônicos. Saiba mais sobre os pontos de devolução e recolha junto da sua autoridade local.

[DA] Dette produkt kan genbruges. Produkter med dette symbol må IKKE smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald. Aflever produktet til et indsamlingssted, der er beregnet til genbrug af elektroniske enheder. Få mere at vide om retur- og indsamlingssteder gennem din lokale myndighed.

[FI] Tämä tuote voidaan kierrättää. Tällä symbolilla varustettuja tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie tuote keräyspisteeseen, joka on nimetty elektronisten laitteiden kierrätystä varten. Kysy lisää palautus- ja keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta.

[NOR] Dette produktet kan resirkuleres. Produkter som bærer dette symbolet må IKKE kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta med produktet til et innsamlingssted som er beregnet for resirkulering av elektroniske enheter. Finn ut mer om retur- og hentesteder gjennom din lokale myndighet.

[SV] Denna produkt kan återvinnas. Produkter med denna symbol får INTE kastas som vanligt hushållsavfall. Ta produkten till en återvinningscentral som är avsedd för återvinning av elektroniska enheter. Ta reda på mer om retur- och återvinningscentraler via din lokala myndighet.

[PL] Ten produkt można poddać recyklingowi. Produktów oznaczonych tym symbolem NIE WOLNO wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Oddaj produkt do punktu zbiórki urządzeń elektronicznych przeznaczonych do recyklingu. Dowiedz się więcej o punktach zwrotu i odbioru w swoim lokalnym urzędzie.



